

Rechnung 2025

Detaillierte Fassung

Ordentliche Gemeindeversammlung
Dienstag, 26. Mai 2026, 19.30 Uhr
in der Mehrzweckhalle Kesswil





Diese Publikation enthält die Botschaften und Anträge der Rechnung 2025.

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Kesswilerinnen und Kesswiler

Im Namen des Gemeinderats lade ich Sie gerne zur Gemeindeversammlung vom 26. Mai 2026 ein. Der Gemeinderat präsentiert Ihnen den Rechnungsabschluss 2025. Ausserdem wurde das Friedhofs- und Bestattungsreglement überarbeitet und kommt unter Traktandum 4 zur Abstimmung.

Bei der Vorbereitung der «Rechnungsgemeinde» lässt man üblicherweise das vergangene Jahr Revue passieren und erkennt, was alles vorangekommen ist und was nicht. Unter «Informationen aus den Ressorts» findet Ihr das Wichtigste zusammengefasst und unter «Erläuterungen / Kommentare» sind Abweichungen zum Budget festgehalten.

Das Rechnungsjahr 2025 schliesst mit einem erfreulichen Gewinn von CHF 96'883.98 ab, budgetiert hatten wir einen Verlust von CHF 142'400.00. Die Hauptabweichungen finden Sie in einer übersichtlichen Auflistung auf Seite 16.

Erstmals seit einigen Jahren weisen auch alle Spezialfinanzierungen eine positive Bilanz per 31.12.2025 aus. Dies ist umso wichtiger, da in den nächsten Jahren bei den Werken weiterer Sanierungsbedarf besteht.

Als spezieller Anlass konnte im letzten Jahr in Kesswil der 150. Geburtstag von C.G. Jung gefeiert werden. Dieser wurde am 26. Juli 1875 geboren und genau 150 Jahre später fand in würdigem Rahmen eine Feier zu Ehren des berühmten Psychoanalytikers statt.

Ein kurzer Blick in die nahe Zukunft betreffend Feuerwehr. Hier gibt es zwei wichtige Ereignisse, für welche zurzeit viel Aufwand betrieben wird und im 2026 Entscheide gefällt werden müssen:

1. Fusion des Feuerwehr-Zweckverbandes Dozwil-Kesswil-Uttwil mit der Feuerwehr Hefenhofen-Sommeri.
Seit einigen Jahren arbeiten diese beiden Feuerwehren öfters zusammen und ein Zusammenschluss ist für den Erhalt dieser Struktur wichtig. Es stärkt den ländlichen Feuerschutz und wird auch von der Gebäudeversicherung als sinnvollste Variante taxiert.
2. Kauf des kantonalen Werkhofs in Kesswil
Durch den Bau eines neuen kantonalen Werkhofs in Amriswil wird der heutige Werkhof in Kesswil ab Frühjahr 2028 frei. Die bestehende Infrastruktur ist bestens für ein Feuerwehrdepot geeignet. Da das heutige Depot in Uttwil in naher Zukunft geräumt werden muss, ist es sinnvoll, dass Kesswil den Werkhof dem Kanton abkauft und dem Feuerwehr-Zweckverband vermietet. Weitere Nutzungen werden geprüft.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Personen, welche sich für unser Dorf und unsere Mitbewohnerinnen und Mitbewohner in irgendeiner Form einsetzen.

Ich hoffe auf eine rege Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 26. Mai 2026 um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Kesswil.

Rolf Steiger
Gemeindepräsident

Informationen aus den Ressorts

Präsidium | Rolf Steiger

Ortsplanung und Gewässerraumausscheidung

Das Einspracheverfahren zur Ortsplanung erweist sich als äusserst komplex. Wie schon im Vorwort zur Gemeindeversammlung vom 27. November 2025 erwähnt, erwarten wir die nächsten Entscheide des Baudepartements im Frühjahr 2026.

Dadurch verzögert sich auch die Inkraftsetzung der Gewässerraumausscheidung entlang des Bodensees. Alle anderen Gewässerraumausscheidungen konnten erfreulicherweise ohne grosse Zusatzaufwendungen abgeschlossen werden.

Oberflächenabfluss Schutz

Der Schwerpunkt im 2025 betreffend Schutz der Siedlungsfläche im östlichen Dorfteil, war die Planung des Gesamtprojektes. Im Dezember 2025 konnten die umfangreichen Planungsunterlagen dem Kanton/Bund zur Prüfung eingereicht werden. Die Stellungnahme des AfU (Amt für Umwelt) haben wir mittlerweile erhalten und fallen mehrheitlich positiv aus.

Der Gemeinderat beantragte an der Gemeindeversammlung vom 27.11.2025 den Kauf der Parzelle 222 im Rahmen dieses Projektes. Dies wurde aber abgelehnt. Es ist verständlich, dass die Bevölkerung mehr Informationen zum Gesamtprojekt haben will, bevor weitere nicht budgetierte Ausgaben getätigt werden. Geplant ist, dass wir im ersten Halbjahr 2026 das Gesamtprojekt so vorbereitet haben, dass wir dies an einer spezifischen Informationsveranstaltung präsentieren und Anregungen aufnehmen können.

Seethermie Nutzung der Energiequelle Bodensee zur Wärmeerzeugung

Die Gemeinden Uttwil und Kesswil haben gemeinsam eine Vorstudie zur Nutzung von Seethermie für die Wärmeversorgung bei der Firma Hunziker Betatech AG in Auftrag gegeben. Damit wollten wir prüfen, ob sich ein regionaler Wärmeverbund technisch und wirtschaftlich realisieren lässt. Begleitet wurde das Projekt von der EKT AG, die nun eine umfassende Beurteilung vorgelegt hat. Die Ergebnisse zeigen klar: Das Projekt ist zwar technisch machbar, aber wirtschaftlich nicht tragfähig. Die Investitionskosten wären mit rund 28 Millionen Franken sehr hoch, und die berechneten Wärmepreise von 25 Rp/kWh liegen über den heutigen Kosten von fossilen Heizsystemen. Zudem ist davon auszugehen, dass sich viele Liegenschaftsbesitzer nur zögerlich für einen Anschluss entscheiden würden – insbesondere Eigentümer von Einfamilienhäusern, die günstigere Alternativen wie Wärmepumpen haben. Der Aufwand für die Kundengewinnung wäre entsprechend hoch. Auch wenn die Wärme zu über 90 Prozent aus erneuerbaren Quellen stammt und praktisch kein CO₂ verursachen würde, ist es nicht wirtschaftlich, auch wenn die Anschlussdichte (Mehrfamilienhäuser) in Uttwil bedeutend höher ist, als in Kesswil. Die EKT kam deshalb zum Schluss, dass weder in Kesswil noch in Uttwil eine wirtschaftlich tragfähige Umsetzung möglich ist. Der Gemeinderat Kesswil teilt diese Einschätzung und sieht daher keinen Mehrwert in einer Weiterverfolgung und schliesst dieses Projekt nun ab. Die gewonnenen Erkenntnisse sind wertvoll und können bei zukünftigen Projekten zur nachhaltigen Energieversorgung berücksichtigt werden.

Kauf Parzelle 322 (Badewiese)

An der Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025 genehmigten die anwesenden Stimmberechtigten das Kreditbegehren zum Kauf der Badewiese für 400 TCHF. Im September 2025 konnte der Kaufvertrag mit der Felix Wankel Stiftung zum vereinbarten Preis unterschrieben werden.

Erfreulicherweise erhielten wir im Februar 2026, nach der Unterzeichnung einer Personaldienstbarkeit zugunsten des Kantons Thurgau, 100 TCHF aus dem Seeuferfond ausbezahlt.

Somit haben sich die jahrelangen Anstrengungen zum Erwerb der Badewiese für unsere Bevölkerung gelohnt.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Während der Sportferien im Februar 2025 konnte der ehemalige Kommandoraum in der Schutzanlage Schulhaus, in 25 zusätzliche Schutzplätze umgebaut werden. Gleichzeitig wurden die nicht mehr zeitgemässen Holzbetten, die Belüftung und die Beleuchtung ersetzt.

Die Sirenenanlage an der Dozwilerstrasse 19 wurde ebenfalls ersetzt, die offizielle Abnahme erfolgte im Oktober 2025.

Mit diesen Massnahmen konnten wir die bestehende Infrastruktur wieder in einen betriebsbereiten Zustand aufwerten.

Tempo 30 Zone

Im nordwestlichen Teil des Seedorfs besteht seit vielen Jahren eine «Tempo 30-Zone». Eine Ausdehnung auf die umliegenden Siedlungsgebiete nördlich der Kantonsstrasse war im Budget 2025 eingeplant. Im Frühling 2025 fand eine Informationsveranstaltung mit 42 Teilnehmenden statt. Die Rückmeldungen waren mehrheitlich positiv und auch die Vorprüfung beim Tiefbauamt des Kantons unterstützt den ausgearbeiteten Vorschlag hinsichtlich Zonenerweiterung und Signalisationsplanung. Ende Oktober 2025 erfolgte die Auflage, mit der Möglichkeit für die Bevölkerung, Einwendungen zu den Vorschlägen zu machen. Eine Einwendung wurde aufgenommen und fliesst nun ins Projekt ein. Die Auflage und Umsetzung erfolgen im 2026.

Sanierung Hauptstrasse H13 (Güttingerstrasse und Uttwilerstrasse)

Das Tiefbauamt des Kantons Thurgau hatte geplant, die Sanierung der H13 in Kesswil in den Jahren 2025 und 2026 durchzuführen. Neben der Asphaltsanierung sollen Verbesserungen für den Langsamverkehr sowie normgerechte Fussgänger- und Radwegquerungen realisiert werden. Durch Einsprachen wurde der Baustart verzögert. Im März 2026 konnten die Bauarbeiten nun gestartet werden.

Gemeinderat /Organisation

Die laufende Legislatur der Gemeindebehörde endet im Mai 2027 und alle Behördenmitglieder müssen neu gewählt werden. Der Gemeindepräsident stellt sich nicht mehr zur Wiederwahl, somit hat der Gemeindeverein die Aktivitäten zur Suche einer Nachfolgerin oder eines Nachfolgers aufgenommen. Zeitlich etwas versetzt finden auch die Wahlen für die restlichen Gemeinderatsmitglieder statt.

Auf der Gemeindeverwaltung gab es im letzten Jahr ebenfalls eine Veränderung. Yannick Kilian hat im November 2025 seine Arbeit als kompetenter Nachfolger für Regina Badertscher aufgenommen und sich bestens ins Team eingelebt.

Bauen und Information | Urs Signer

Bauen

Kesswil weist eine sehr tiefe Leerwohnungsquote von deutlich unter 1 % auf und liegt damit weit unter dem kantonalen Durchschnitt. Seit mehr als zehn Jahren bewegt sich die Bevölkerung stabil um 1000 Einwohnende, und auch der Wohnungsbestand ist nur langsam gewachsen – im Maximum wurden fünf neue Wohnungen pro Jahr realisiert. Mit aktuell 115 geplanten Wohneinheiten steht die Gemeinde jedoch vor einer moderaten und gesund dosierten Wachstumsphase, die sich sinnvoll über das gesamte Dorf verteilt. Diese zusätzlichen Wohnungen schaffen Chancen für Familien, stärken die Zukunft der Schule und tragen vermutlich auch zur Sicherung unseres Dorfladens bei.

Der Gestaltungsplan «Hafenstrasse Mitteldorf» wurde vom Regierungsrat genehmigt. Im nächsten Schritt werden die Baubewilligung und die Realisierung des Bauvorhabens angestrebt. Ebenfalls im Prozess der Überbauung «Löwenzahn» wird zeitnah eine neue Phase erwartet. Weitere Bauprojekte werden oder wurden bereits geplant und umgesetzt. Die attraktive, ruhige Lage am Bodensee macht Kesswil zu einem beliebten Wohnort. Bauherrschaften und Behörden müssen jedoch teils langwierige Prüfprozesse durchlaufen und verschiedene Einflussfaktoren berücksichtigen, was oftmals viel Geduld verlangt. Ein zentraler Erfolgsfaktor in allen Bauprojekten ist immer die offene, frühzeitige Kommunikation zwischen allen Beteiligten, insbesondere mit den direkten Nachbarn. Unterschiedliche Perspektiven und konstruktives Feedback tragen wesentlich zur Optimierung und Akzeptanz von Projekten bei.

Trotz der anstehenden Entwicklungen wird Kesswil seinen ländlichen Charme bewahren. Die Gemeinde ist im Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder von nationaler Bedeutung verzeichnet – ein Qualitätsmerkmal, auf das man stolz sein darf und das gleichzeitig Verpflichtung und Leitlinie für zukünftiges Wachstum ist.

Information

Die letzte Gemeindeversammlung hat uns einmal mehr gezeigt, wie wichtig ein regelmässiger und transparenter Informationsfluss ist. Regelmässiger Informationsaustausch schafft Vertrauen, stärkt den sozialen Zusammenhalt und ermöglicht konstruktive Mitgestaltung – und genau das ist für eine Gemeinde wie Kesswil unverzichtbar.

Unter dem Titel «Informationen aus dem Gemeinderat Kesswil» erscheinen regelmässig Publikationen im Allgemeinen Anzeiger über Beschlüsse und aktuelle Themen sowie bewilligte Baugesuche. Der Allgemeinen Anzeiger wird in alle Haushalte von Kesswil kostenlos geliefert, die Abonnements-Kosten werden durch die Gemeinde getragen.

Gesundheit und Soziales | Christian Lüdi

Schulergänzende Betreuung

Aufgrund personeller Veränderung (Kündigung der Leitung in Kesswil) wurde kurzfristig eine Zusammenarbeit mit Uttwil arrangiert. Schon vor der Zusammenarbeit wurde bereits die Essensabholung in Romanshorn gemeinsam gemacht. Nun hat Evelyn Roth (Leitung SEB Uttwil) temporär auch die Leitung für Kesswil übernommen. Das funktioniert sehr gut und beide Parteien (Uttwil und Kesswil/Dozwil) sind an einer längerfristigen Zusammenarbeit interessiert, weil dadurch Synergien genutzt werden können.

Höhere Kosten fielen seit letztem Jahr zudem an, weil man in das Provisorium auf dem Schulhausplatz umgezogen ist (höhere Miete, Einrichtung). Das schätzen die Kinder sehr, weil sie nun nebst dem Pausenplatz die Schulbibliothek nutzen dürfen, was vor allem in der kalten Jahreszeit und bei nassem Wetter ein grosser Vorteil ist.

Jugendtreff für Absolventinnen und Absolventen der Oberstufe (bis 18 Jahre)

Jugendliche, die die Oberstufe beendet haben, aber noch keine 18 Jahre alt sind, hatten in der Vergangenheit keinen Ort mehr, wo sie hingehen konnten, wenn es kalt und/oder nass war. Denn der Jugendtreff am Freitag ist explizit nur für Oberstufenschüler, da dürfen sie nicht mehr hin. Und in Bars und Klubs dürfen sie oft nicht, weil man dafür mindestens 18 Jahre alt sein muss (und zudem auch noch etwas Geld braucht für die Konsumation). Darum wurde ein Pilotversuch gestartet (ab Januar 2026). Jeweils jeden 2. Samstag öffnet der Jugendtreff für die «U18-Jugendlichen» unter der Leitung von MOJUGA (Organisation für offene Jugendarbeit, welche in Uttwil im Auftrag der Gemeinde Uttwil die Jugendarbeit anbietet). Bis anhin ist es ein grosser Erfolg und das Angebot wird rege genutzt (teils waren mehr als 20 Jugendliche anwesend). Eine Auswertung des Projekts erfolgt(e) im April 2026 (nachdem dieses Büchlein gedruckt wurde).

Strassen, Entsorgung und Umwelt | Veronika Hug

Strassen und Fusswege

Der Seeweg vom Bojenparkplatz bis zur Grenze Güttingen wurde frisch eingekiest. Im gleichen Zuge erfolgte eine Instandstellung des öffentlichen Fussweges «Awendel».

Die Strassenentwässerungsleitungen und Schächte werden rollierend gespült und abgesaugt.

Entsorgung

Das Altpapier und der Altkarton wurden im Jahr 2025 nur noch zwei Mal gesammelt. Der Grund dafür war die stark rückläufige Menge, einerseits mit der Verlagerung von Print- zu Onlinemedien und andererseits mit der Möglichkeit Papier und Karton in naheliegenden Entsorgungsunternehmen zu entsorgen.

Sport

«Bike to Week», die Wochenaktion zur Bewegungsförderung, fand in der letzten Augustwoche in den Oberthurgauer Gemeinden statt. 37 begeisterte Velofahrinnen und Velofahrer aus Kesswil radelten zusammen 4174 km. Mit 4.15 km/Einwohner gewann Kesswil zum dritten Mal das Duell.

Badeplatz

Die Fussgängerbrücke beim Badeplatz wies erhebliche Schäden auf, sodass sie repariert werden musste.

Saunieren in Kesswil und erst noch in einem mobilen Wagen scheint beliebt zu sein. Das zeigte die Auswertung des Anbieters. Die Wagensauna «Heizzeit» stand während des Monats März vor Ort.

Bojenfelder

Das Bojenreglement wurde neu erarbeitet, an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2025 genehmigt und per 1. Januar 2026 durch den Gemeinderat in Kraft gesetzt.

Kommission Landschaft und Natur

Nach der dritten Wildsträucheraktion, bei der wesentlich weniger Sträucher bezogen wurden, beschloss die Kommission Landschaft und Natur der Politischen Gemeinde Kesswil, das Angebot vorerst einzustellen.

Die Kommission organisierte für die Öffentlichkeit einen Neophyten-Info-Anlass, der erfreulich gut frequentiert war. Die Interessierten erfuhren Grundlegendes über das Erkennen, Entfernen und Entsorgen der Problempflanzen. Bei einem kurzen Waldrundgang konnten tatsächlich Neophyten gesichtet werden.

Technische Werke | Roberto Protopapa

Ersatz Wasserleitung Dozwilerstrasse

Die Gemeindeversammlung vom 29. November 2023 genehmigte den Verpflichtungskredit für den Ersatz der Wasserleitung Dozwilerstrasse. Die Arbeiten wurden in 2 Etappen ausgeführt und im Januar 2026 abgeschlossen. Die Rohbauarbeiten wurden am 15. März 2026 abgenommen. Die Deckbelagsarbeiten werden nach Absprache mit dem Tiefbauamt des Kt. Thurgaus an einem späteren Zeitpunkt ausgeführt.

Ersatz Wasser- und Gasleitung Paul-Häberlin-Strasse

Die Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 genehmigte den Verpflichtungskredit für die Sanierung Paul-Häberlin-Strasse. Es wurden sämtliche Hauszuleitungen und Hydranten ersetzt. Die Hauptwasserleitung wurde auf einer Länge von 130 m saniert. Kombiniert mit dem Ersatz der Wasserleitung sind lokale Sanierungsarbeiten für die Gasversorgung ausgeführt worden, zudem wurde die Strassenbeleuchtung ersetzt. Die Elektra Kesswil nutzte die Gelegenheit zum Neubau einer Rohranlage (keine Belastung der Gemeinderechnung). Im Anschluss an die umfangreichen Werkleitungsarbeiten wurde die Strasse mit neuen Randabschlüssen und Belag versehen. Ausführung Deckbelag Frühsommer 2026.

Wasser Druckerhöhung

An der Gemeindeversammlung vom November 2024 wurde mitgeteilt, dass wir von einer Zwei-Zonen-Versorgung auf eine Ein-Zonen-Druckversorgung umstellen werden, um den Wasserdruck im ganzen Dorf zu gewährleisten. Dadurch konnten wir im letzten Jahr das Reservoir stilllegen und zukünftig Betriebs- und Unterhaltskosten einsparen. Der Druck ist zwischenzeitlich um 2 Bar erhöht worden. Von weiteren Erhöhungen sehen wir im Moment ab, da vorher noch einige Teilabschnitte ersetzt werden müssen.

Sanierung Gasleitung Bahnlinie Ostseite bei Pflanzen Roth AG

An der Gemeindeversammlung vom November 2022 genehmigte die Gemeinde den Verpflichtungskredit. Die Kosten der Arbeiten wurden nicht der Investitionsrechnung zugewiesen, sondern über den Aufwand der Erfolgsrechnung verbucht. Die Arbeiten wurden im 2025 ausgeführt und sind in der Rechnung 2025 ausgewiesen.

Traktanden

Ordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Kesswil

Dienstag, 26. Mai 2026, 19.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Kesswil

1. Wahl der Stimmenzähler	
2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 27. November 2025	8
3. Botschaft und Antrag Genehmigung der Jahresrechnung 2025	15
3.1 Genehmigung	15
3.2 Erläuterungen	16
3.3 Ergebnis	21
3.4 Erfolgsrechnung	23
3.5 Investitionsrechnung	49
3.6 Bilanz	50
3.7 Geldflussrechnung	54
3.8 Anhang zur Jahresrechnung	55
4. Botschaft und Antrag Friedhofs- und Bestattungsreglement 2026	60
5. Informationen aus dem Gemeinderat	
6. Verschiedenes und Umfrage	

Kesswil, 31. März 2026

Gemeinderat Kesswil

Politische Gemeinde Kesswil
Hafenstrasse 1
8593 Kesswil

Telefon 058 346 17 00
info@kesswil.ch
kesswil.ch

Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung

vom **Donnerstag, 27. November 2025**, von 19:30 Uhr bis 21:25 Uhr, in der Mehrzweckhalle Kesswil

Vorsitz:	Rolf Steiger, Gemeindepräsident
Protokoll:	Peter Oberhänsli, Gemeindegeschreiber (ohne Stimmrecht)
Teilnehmer	102 Stimmberechtigte (von 655)
Presse ohne Stimmrecht:	Marion Theler, Allgemeiner Anzeiger Trudi Krieg, Thurgauer Zeitung
Weitere Gäste ohne Stimmrecht:	Christlieb Haller, Einwohner Kesswil Holzinger Liselotte, Einwohnerin Kesswil Yannick Killian, Verwaltungsangestellter Bernd Lawrenz, Einwohner Kesswil Claudia Lawrenz, Einwohnerin Kesswil Florian Lawrenz, Einwohner Kesswil Michael Neumaier, Einwohner Kesswil Heidrun Reinhardt-Brandes, Einwohnerin Kesswil

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025
3. Botschaft und Antrag | Einbürgerungsgesuch Martinez Lujan, Angel Gabriel
4. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)
5. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse
6. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Sanierung Pappelstrasse
7. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Sanierung Edenstrasse - Kanalisation
8. Botschaft und Antrag | Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil - Kostenverteilungsschlüssel
9. Botschaft und Antrag | Budget und Steuerfuss 2026
10. Finanzplan
11. Botschaft und Antrag | Bojenreglement 2026
12. Informationen aus dem Gemeinderat
13. Verschiedenes und Umfrage

Begrüssung, Eröffnung

Gemeindepräsident Rolf Steiger begrüsst im Namen des Gemeinderates die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie die Gäste zur heutigen Gemeindeversammlung.

Rolf Steiger informiert, dass die heutige Gemeindeversammlung mittels Tonaufnahme aufgezeichnet wird. Dies soll die Protokollierung vereinfachen. Zusätzlich weist er auf den Artikel 17 der Gemeindeordnung hin. Es wird kein Wortprotokoll geführt. Die Tonaufnahmen werden jeweils bis zur Genehmigung des Protokolls durch die Gemeindeversammlung aufbewahrt.

Rolf Steiger stellt fest, dass die Einladung inkl. Traktandenliste zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt wurde und die Veröffentlichung erfolgte im amtlichen Publikationsorgan.

Die Stimmberechtigten haben am Eingang eine blaue Stimmkarte erhalten.

Bei Wortmeldung bitte ins Mikrofon sprechen und zuerst den eigenen Namen nennen.

Es gibt keine Einwände gegen die Einladung zur Versammlung. Das Stimmrecht wird niemandem aberkannt. Die Einladung mit der Traktandenliste wurde rechtzeitig zugestellt.

Richard Heinzer stellt den Antrag, das Traktandum 4 von der Traktandenliste zu streichen. Rolf Steiger erklärt, dass eine Streichung Mittels Antrag nicht möglich ist, jedoch alle Anwesenden die Möglichkeit haben, den Antrag bei der Abstimmung abzulehnen.

1. Wahl der Stimmzähler

Die Urnenoffizianten Bernd Krenkel und Pascal Roth werden vom Gemeindepräsidenten als Stimmzähler für die Versammlung und fürs evtl. Auszählen von Stimmzetteln vorgeschlagen und von den Stimmberechtigten einstimmig gewählt.

2. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2025 wurde vom Gemeinderat am 10. Juni 2025 für die Veröffentlichung freigegeben und mit der Einladung zur heutigen Versammlung zugestellt. Das auf den Seiten 4 bis 7 vollständig abgedruckte Protokoll wird zur Diskussion gestellt.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Abstimmung:

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und dem Verfasser Peter Oberhänsli verdankt.

3. Botschaft und Antrag | Einbürgerungsgesuch Martinez Lujan, Angel Gabriel

Sachverhalt:

Martinez Lujan Angel Gabriel muss sich leider für die Gemeindeversammlung entschuldigen, da er wegen einer Blinddarmentzündung in Mexiko im Spital war und noch nicht zurück in die Schweiz fliegen durfte. Er und seine Mutter hatten nun Angst, dass die Einbürgerung deswegen nicht stattfinden könnte. Eine persönliche Anwesenheit ist aber nicht vorgeschrieben.

Der Gemeindepräsident verweist auf die Botschaft und den Antrag auf Seite 8 und unterstreicht, dass die gesetzlichen Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechts für Martinez Lujan Angel Gabriel erfüllt sind.

Er wurde 2008 in Mexiko geboren und reiste im Alter von 4 Jahren mit seiner Familie in die Schweiz. Seither wohnte er ununterbrochen hier, besuchte alle Schulen und ist zurzeit in der Ausbildung zum Restaurantfachmann. Der Gemeinderat hat ihn als aufgestellten, jungen Mann voller Tatendrang erlebt. Martinez Lujan Angel Gabriel fühlt sich schon heute ganz als Schweizer und hat beruflich einige Ziele, welche er hier verwirklichen möchte.

Rolf Steiger erklärt, dass die Abstimmung über das Einbürgerungsgesuch, nach Bürgerrechtsgesetz, offen durchgeführt wird.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, Martinez Lujan Angel Gabriel ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Kesswil aufzunehmen.

Abstimmung:

Martinez Lujan Angel Gabriel wird einstimmig ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Kesswil aufgenommen.

4. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)

Sachverhalt:

Der Gemeindepräsident erklärt, dass auf Seite 9 der Broschüre die Botschaft und der Antrag ersichtlich sind.

Es ist schwierig, aus einem grossen Projekt, einen Teil herauszunehmen und dies in einigen verständlichen Sätzen den Stimmberechtigten zu vermitteln. Das hat zu einigen Fantasien und Reaktionen geführt.

Der Hochwasserschutz Oberflächenabfluss ist seit vielen Jahren (10) ein Dauerthema. Die Planungsarbeiten des Projektes sind mehrheitlich abgeschlossen (Vorgabe BAFU). Die Umsetzung erfolgt in drei Etappen, wobei die Etappe 1 (Durchlass Bahn) bereits realisiert ist. Die Unterlagen sind demnächst bei Kanton/Bund in Prüfung.

Es ist das Ziel, die Etappe 2 (Verbindungsleitung Bahn – See und Aufweitung SBB-Graben) im 2027 zu bauen. Die Parzelle 222 ist als mögliche ökologische Ausgleichsfläche wichtig und später bei der Etappe 3 für ein Auslaufbauwerk vorgesehen. Hier ist kein Rückhaltebecken geplant.

Die zusätzliche Aufweitung des bestehenden Grabens ist wichtig, da wir ein 100-jähriges Ereignis aufnehmen und wegleiten müssen. Es braucht deshalb diesen zusätzlichen Rückhalteraum im Graben.

Im Bereich des SBB-Grabens besteht ein Vorkommen geschützter Ufervegetation und geschützten Amphibienarten. Diese sind gemäss Art. 21 NHG zu erhalten (Zitat AfJU). Deshalb können wir keine Betonmauer bauen und es ist vorgesehen, in der Nähe eine ökologische Aufwertung vorzunehmen (Kauf Parzelle 222).

Normalerweise kann eine Gemeinde kein Landwirtschaftsland erwerben, unter diesen Voraussetzungen ist es jedoch möglich und es würde auch entsprechend subventioniert werden. Der Verkaufspreis von 29.40 CHF/m² richtet sich nach der neuen Regelung des Bundesgesetzes über

Enteignung. Nach diesem darf der dreifache Bodenpreis, basierend auf dem bäuerlichen Bodenrecht für den Kauf von landwirtschaftlichen Nutzflächen, angewendet werden.

Geplantes weiteres Vorgehen der Etappe 2:

Info an die Bevölkerung	Frühling 2026
Öffentliche Planaufgabe	
Einspracheverfahren	
Genehmigung/Subventionsentscheid Kanton	
Urnenabstimmung Gemeinde	27. Sept. 2026

Es ist sinnvoll, die Parzelle 222 vorgängig im Jahr 2026 zu kaufen, um die definitive Planung für die Etappe 2 zu ermöglichen. Unser ambitioniertes Baustartziel bleibt 2027.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Nacheinander bringen Richard Heinzer, Markus Roth, Guido Roth, Martin Minder und Kurt Zwicker ihre Bedenken zum Ausdruck und empfehlen eine klare Ablehnung dieses Antrags.

Hauptbegründungen sind:

- Keine Anwendung der Salamtaktik.
- Zuerst soll das Gesamtprojekt allen bekannt sein.
- Es werden immense Kosten (mehrere Millionen) auf die Gemeinde zukommen. Diese Kosten müssen beziffert werden.
- Schlussendlich bezahlt der Steuerzahler sämtliche Kosten (Gemeinde, Kanton und Bund).
- Die Problematik des Oberflächenabflusses soll am richtigen Ort angegangen werden. Z.B. Schwammstadtprinzip mit Rückhaltung und Versickerung vor Ort.
- Der Bahndurchstich wurde bereits vergoldet und es wird an der Kapazität des Rohrdurchmessers gezweifelt.
- Die Arbeit des Ingenieurbüros wird in Zweifel gestellt.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 100'000.00 für das Projekt «Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)» zuzustimmen.

Abstimmung:

Der Antrag Verpflichtungskredit «Hochwasserschutz (Erwerb Parzelle 222)» wird mehrstimmig abgelehnt.

5. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse

Sachverhalt:

Roberto Protopapa, zuständiger Gemeinderat erklärt, dass durch den Neubau der Transportleitung der Regio Energie Amriswil (REA) von Kesswil nach Amriswil ein Ersatz des Abgabeschachts/Messschachts (Schacht) notwendig wird. Es braucht eine neue Verbindung von

unserer Wasserleitung Dozwilerstrasse zum Anschlusspunkt der neuen Transportleitung der REA. Die alte Anschlussleitung und der alte Schacht stammen aus dem Jahr 1952.

Der neue Schacht wird, wie der alte auch, ausschliesslich der Messung des bezogenen Wassers dienen.

Der Schacht Kesswil ist bereits integrierter Bestandteil des Baugesuchs der REA für den Bau der Transportleitung. Unter Federführung der REA wurden die Tiefbau- und Baumeisterarbeiten für das Gesamtprojekt ausgeschrieben. Der neue Schacht wird rund 180 m nördlich des bestehenden Schachts, seitlich der Kantonsstrasse erstellt.

Der Kostenanteil der Gemeinde Kesswil für den Schacht beträgt CHF 200'000.-. Die Kostenbeteiligung der REA bereits eingerechnet.

Der grösste Teil der Kosten wird der Investitionsrechnung zugewiesen. 10 % der Gesamtkosten sind im Budget 2026 in der Erfolgsrechnung der Spezialfinanzierung enthalten.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Markus Roth erwähnt, dass im Herbst 2023 über einen Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 800'000 für die Hauptwasserleitung abgestimmt wurde. Er fragt sich, weshalb der Schacht nicht schon damals im Gesamtprojekt enthalten war und es nun zu einem neuen Verpflichtungskredit komme?

Der Gemeindepräsident erklärt, dass diese Frage berechtigt sei. Bei der Planung der Hauptwasserversorgung Dozwilerstrasse über CHF 800'000.- waren die Kosten und Termine des neuen Schachts noch nicht bekannt. Seitens REA war ebenfalls noch offen, wann ihre neue Transportleitung beim «Werkhof» fertig sein wird. Das Verbindungsstück von der alten Transportleitung (REA) zum neuen Schacht wurde deshalb bewusst nicht gebaut.

Guido Roth wünscht sich, dass bei Projekten jeweils von Anfang an alles klar kommuniziert wird.

Marcel Bischof will wissen, weshalb die Kosten so hoch sind.

Roberto Protopapa erläutert, dass sämtliche Kosten, inkl. der teuren Geräte, enthalten sind.

Christian Gasser erkundigt sich nach den Gesamtkosten des Schachtes.

Roberto Protopapa teilt mit, dass die REA noch ca. CHF 50'000.00 der Kosten übernimmt.

Lukas John fragt sich, was eine Alternative zum Schacht wäre.

Roberto Protopapa entgegnet, dass es keine gibt und wir kein Wasser mehr hätten.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 200'000.00 für das Projekt «Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse» zuzustimmen.

Abstimmung:

Der Antrag Verpflichtungskredit «Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse» wird einstimmig angenommen.

6. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Sanierung Pappelstrasse

Sachverhalt

Roberto Protopapa gibt zu bedenken, dass es bei der Wasserleitung in der Pappelstrasse schon mehrere Leitungsbrüche geben hat, alleine im Jahr 2025 deren vier. Die bestehende Wasserleitung sowie die östliche Verbindungsleitung mit einer Länge von 250 m sind deshalb sanierungsbedürftig.

Im Anschluss an die umfangreichen Werkleitungsarbeiten ist geplant, dass die Strasse innerhalb der bestehenden Vermarkung wieder instand gestellt und mit neuen Randabschlüssen und Fahrbahnbelägen versehen wird.

Strassenbau:

Strassensanierung im Bereich Pappelstrasse.

Ausbaulänge ca. 110 m

Die Elektra Kesswil nutzt die Gelegenheit wieder zur Erstellung einer neuen Rohranlage

Termine

Bauprojekt erarbeiten	1. Quartal 2026
Absprache Grundeigentümer	1. Quartal 2026
Arbeitsausschreibung/Arbeitsvergabe	2. Quartal 2026
Bauzeit ca. 12 Wochen	3. und 4. Quartal 2026

Kosten

Wasserversorgung Kosten	CHF 250'000.00
Strassenbau	CHF 100'000.00
Gesamtkosten	CHF 350'000.00

Der grösste Teil der Kosten wird der Investitionsrechnung zugewiesen. Jeweils 10 % der Gesamtkosten sind im Budget 2026 in der Erfolgsrechnung enthalten.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Auf die Frage, weshalb nicht alle Strassen total saniert werden, erklärt Roberto Protopapa, dass es sich bei einem Teil um eine Privatstrasse handelt. Es wird deshalb nur die Strasse von Süd nach Nord saniert und die anderen Strassenteile werden wieder instand gestellt.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 350'000.00 für das Projekt «Sanierung Pappelstrasse» zuzustimmen.

Abstimmung:

Der Antrag Verpflichtungskredit «Sanierung Pappelstrasse» wird einstimmig angenommen.

7. Botschaft und Antrag | Verpflichtungskredit - Sanierung Edenstrasse - Kanalisation

Sachverhalt:

Roberto Protopapa erklärt, dass bei starken Niederschlägen der Abfluss des Regenwassers nicht mehr gewährleistet werden kann. Die Rohrleitung weist einen zu kleinen Durchmesser auf und ist zum Teil sehr sanierungsbedürftig.

Auszuführende Arbeiten

Auf einer Länge von ca. 45 m wird eine neue Kunststoffleitung Durchmesser 400 mm verlegt sowie drei neue Kontrollschächte erstellt.

Termine

Bauprojekt erarbeiten	1. Quartal 2026
Arbeitsausschreibung/Arbeitsvergabe	1. Quartal 2026
Bauzeit ca. 4 Wochen	2. oder 4. Quartal 2026

Kosten

Abwasserversorgung	CHF 110'000.00
--------------------	----------------

Der grösste Teil der Kosten wird der Investitionsrechnung zugewiesen. 10 % der Gesamtkosten sind im Budget 2026 in der Erfolgsrechnung der Spezialfinanzierung enthalten.

Diskussion:

Die Diskussion wird eröffnet.

Marcel Bischof möchte wissen, wie die Rohrleitungen davor und danach aussehen.

Roberto Protopapa erwähnt, dass der heutige obere Teil grösser ist, nachher jedoch die Leitung durchgängig einen Durchmesser von 400 mm haben wird.

Bruno Randelli fragt sich, ob es sich nicht um die Dammentwässerung handelt. Dieser Kanal wäre jedoch auf der anderen Strassenseite.

Roberto Protopapa versichert, dass es sich um die richtige, sanierungsbedürftige Regenwasserableitung handelt, er aber gerne diesen Input mitnimmt und abklärt.

Johannes Stricker dankt für die Planausschnitte in den Botschaften. Er bemängelt jedoch die teilweise fehlenden Nordpfeile und die nicht konsequente Nordausrichtung der Pläne.

Die Diskussion wird geschlossen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem Verpflichtungskredit über CHF 110'000.00 für das Projekt «Sanierung Edenstrasse - Kanalisation» zuzustimmen.

Abstimmung:

Der Antrag Verpflichtungskredit «Sanierung Edenstrasse - Kanalisation» wird einstimmig angenommen.

8. Botschaft und Antrag | Feuerwehr-Zweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil - Kostenverteilungsschlüssel

Sachverhalt:

Der Gemeindepräsident verweist auf die Botschaft und den Antrag auf der Seite 14.

Hier geht es einmal nicht um Investitionen, sondern um weniger Kosten für Kesswil. Der Feuerwehrzweckverband DoKeUt besteht seit 2007. Die gut organisierte und top motivierte Feuerwehr schützt unsere drei Dörfer bei verschiedensten Ereignissen. Gemeinsam tragen wir die jährlich anfallenden Kosten. Verteilungsschlüssel seit Beginn definiert:
Dozwil: 18 % Kesswil: 35 % Uttwil: 47 %.

Gemessen am Bevölkerungsanteil bezahlt Kesswil zu viel (Rechnung 2024 Verband 149 TCHF Anteil Kesswil 52 TCHF => neu 41 TCHF).

Neuer Kostenverteilungsschlüssel:

Ab 01.01.2026 soll die Aufteilung entsprechend der Einwohnerzahl der drei Gemeinden per 31. Dezember des dem Rechnungsjahr vorangegangenen Jahres erfolgen (Grundlagen: Einwohnerzahlen der Staatskanzlei des Kantons Thurgau).

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem neuen Kostenverteilungsschlüssel zuzustimmen.

Abstimmung:

Dem Antrag mit dem neuen Kostenverteilungsschlüssel wird einstimmig zugestimmt.

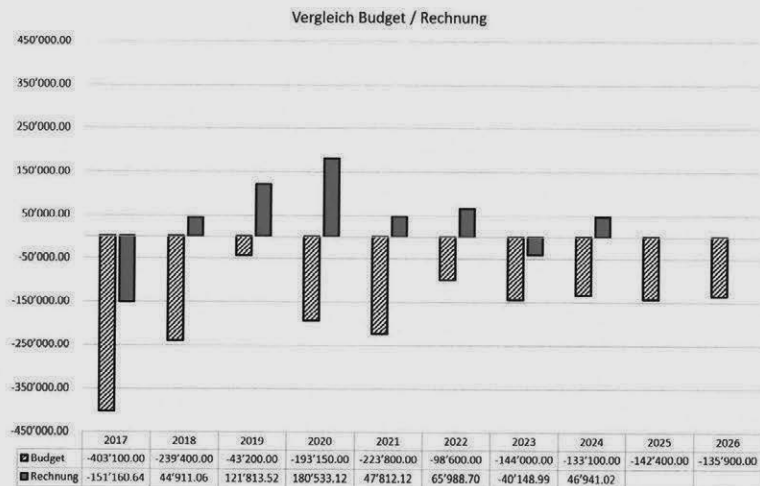
9. Botschaft und Antrag | Budget und Steuerfuss 2026

Sachverhalt:

Rolf Steiger erklärt, dass die Botschaft und der Antrag auf den Seiten 15 bis 30 ersichtlich sind. Das Budget 2026 ergibt einen Aufwandüberschuss von CHF 135'900.00. Dies bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 45 %. Für das laufende Jahr wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 142'400.00 budgetiert.

Im Booklet sind diverse Erklärungen/Kommentare zum Budget 2026 auf den Seiten 16 bis 20 ersichtlich. Das ausführliche Budget 2026 konnte auf der Homepage der Gemeinde www.kesswil.ch eingesehen oder am Schalter abgeholt werden.

Rolf Steiger zeigt den Vergleich zwischen Budget und Rechnung der letzten acht Jahre auf. Glücklicherweise schlossen die Rechnungen jeweils besser ab. Der Gemeinderat versucht, möglichst realistisch zu budgetieren und die Differenz zwischen Budget und Rechnung hat in den letzten Jahren abgenommen.



Wir rechnen mit einem Gesamtaufwand von CHF 3'704'300.00 und einem Ertrag von CHF 3'568'400.00, somit beides ähnlich wie das Vorjahr. Die Zahlen sind mehrheitlich stabil. Bei den Funktionen 3 (Kultur, Sport und Freizeit) sowie 4 (Gesundheit) haben wir etwas grössere Veränderungen.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Funktionalen Gliederung:

0 Allgemeine Verwaltung:

Keine nennenswerte Veränderungen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung:

1506 Regionale Feuerwehrorganisation - Neuer Verteilschlüssel nach Einwohnerzahl => tieferer Kostenanteil für Kesswil.

3 Kultur, Sport und Freizeit:

3120 Denkmalpflege und Heimatschutz - Drei beitragsberechtigte Projekte sind bekannt.

3411 Badeplatz - Abschreibung Badewiese auf 40 Jahre.

3415 Bootshafen, Bojenfelder - Einführung der Wassernutzungsgebühren.

4 Gesundheit:

4210 Ambulante Krankenpflege Beiträge an Langzeitpflege Spitex steigen markant. Die Hauptgründe sind: Fachkräftemangel und mehr Pflegebedürftige, die länger zuhause leben können.
Lichtblick: Personelle Lage hat sich in diesem Jahr stabilisiert mit der Festanstellung von mehreren Fachkräften.

5 Soziale Sicherheit:

5440 Jugendschutz - Noch inexistent in Kesswil. Daher der Wunsch, 2026 eine Bedarfsabklärung zu machen und ein Konzept für den Jugendschutz in Kesswil zu erstellen. Dies in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden Uttwil und Dozwil.

5451 Schullergänzende Betreuung - Damit die vor gut eineinhalb Jahren gestartete SEB weiter ausgebaut werden kann, ist das Budget etwas erhöht worden. Zudem steigen die Kosten auch an, weil wir in die Container umgezogen sind.

6 Verkehr und Strassen:

6150 Gemeindestrassen - 10 % - Anteil Sanierung Güttinger-/Uttwilerstrasse und - 10 % - Anteil Sanierung Pappelstrasse.

7 Umweltschutz und Raumordnung:

7101 Wasserwerk - Wasserleitungsbrüche und Unterhaltsanteile aus Investitionsrechnung Pappelstrasse Wasser und Abgabeschacht Wasser.

7201 Abwasserbeseitigung - Unterhaltsanteil aus Investitionsrechnung Edenstrasse Kanalisation.

7900 Raumordnung - Oberflächenabfluss Vorbereitung Projekt.

8 Volkswirtschaft:

8721 Gasversorgung - Programmnutzungs- und Lizenzkosten (18 TCHF einmalig und 8 TCHF wiederkehrend). Dem Unterhalt ist weiterhin Beachtung zu schenken.

9 Finanzen und Steuern:

9100 Allgemeine Gemeindesteuern - Die Steuereinnahmen sind optimistisch eingesetzt.

9300 Finanz- und Lastenausgleich - Erhöhter Beitrag an den Finanzausgleich.

9500 Ertragsanteil, übrige - Erwartete Grundstückgewinnsteuern ebenfalls optimistisch eingesetzt.

Rolf Steiger zeigt auf, dass Kesswil mit einem Steuerfuss von 45 % im Vergleich der Politischen Gemeinden im Kanton Thurgau an 15 Stelle steht. Der Range liegt zwischen 30 und 72 %.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt:

1. Dem gleichbleibenden Steuerfuss von 45 % für das Jahr 2026 und der unveränderten Feuerwehersatzabgabe von 12 % der einfachen Steuer zuzustimmen.
2. Das Budget 2026 der Politischen Gemeinde, inkl. der Wasserversorgung, der Abwasserbeseitigung und der Gasversorgung zu genehmigen.

Abstimmung:

Dem gleichbleibenden Steuerfuss von 45 % für das Jahr 2026 und der unveränderten Feuerwehersatzabgabe von 12 % der einfachen Steuer wird einstimmig zugestimmt.

Dem Budget 2026 der Politischen Gemeinde, inkl. der Wasserversorgung, der Abwasserbeseitigung und der Gasversorgung wird einstimmig zugestimmt.

Rolf Steiger dankt im Namen des gesamten Gemeinderats für die Zustimmung und das entgegengebrachte Vertrauen. Weiter dankt er Peter Oberhänsli, Leiter Finanzen, für die Unterstützung und seinen Gemeinderatskollegen verdankt er die intensive Arbeit bis so ein Budget steht.

10. Finanzplan

Rolf Steiger informiert über den Finanzplan auf den Seiten 31 bis 33. Der Finanzplan ist ein Führungsinstrument des Gemeinderates, welches jährlich nachgeführt wird. Es erfolgt deshalb keine Abstimmung.

Der Finanzplan setzt sich aus dem gestuften Erfolgsausweis und der Investitionsrechnung (Finanzplan) zusammen und bildet nebst dem Budget 2026 auch noch die weiteren drei Jahre ab. Die Kernaussage ist, dass wir mit den getroffenen Annahmen einen relativ stabilen Aufwand und Ertrag generieren. Im 2029 nehmen die Ausgaben stärker zu, dies wegen der zusätzlichen Belastung durch Abschreibungen (2 Mio. Investition Werkhof). Mit den geplanten Investitionen werden die Abschreibungen von heute 91 TCHF auf 248 TCHF im Jahr 2029 steigen. Weiter wird im 2029 der Gemeindeanteil an den Liegenschaftsteuern in Höhe von CHF 90'000.00 wegfallen. Das operative Ergebnis liegt jeweils zwischen minus 136 TCHF und minus 305 TCHF. Der Fiskaltrug ist stetig steigend eingeplant und wir hoffen, dass er besser ausfällt, dies ist aber unsicher.

11. Botschaft und Antrag | Bojenreglement 2026

Sachverhalt:

Veronika Hug, zuständige Gemeinderätin führt aus, dass das neue Bojenreglement auf den Seiten 36 bis 40 abgedruckt ist. Auf eine synoptische Darstellung wurde verzichtet.

Warum ein neues Bojenreglement?

- Einige Punkte fehlten oder waren unklar formuliert.
- Gültiges Bojenreglement stammt aus dem Jahr 2017.
- Der Kanton Thurgau verlangt neu eine Wassernutzungsgebühr von CHF 150.00 pro Bojenplatz.

Welche Artikel sind neu im Bojenreglement?

- Eine Bojenfeldkommission kommt zum Einsatz.
- Die gewerblichen Bojenplätze werden neu geregelt (Ortsansässiges wasserbezogenes Gewerbe, Untervermietung, Geschäftsaufgabe, Geschäftsübernahme).
- Eignergemeinschaften werden integriert (zwei Personen).

Der Gemeinderat genehmigte das Bojenreglement 2026 am 9. September 2025.

Diskussion:

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, dem neuen Bojenreglement 2026 zuzustimmen.

Abstimmung:

Dem neuen Bojenreglement 2026 wird einstimmig zugestimmt.

Rolf Steiger bedankt sich bei Vroni Hug und Roger Mussoi für die zeitaufwändige und intensive Arbeit.

12. Informationen aus dem Gemeinderat

Prüfung Zusammenschluss Feuerwehrezweckverband DoKeUt mit Feuerwehr Hefenhofen Sommeri (Rolf Steiger)

Die Gemeinderäte aller fünf Gemeinden sind sich einig, dass ein Zusammenschluss geprüft und mit externen Spezialisten (BDO) mit Erfahrung begleitet werden soll. Das Kick-off und ein erster Workshop fand im Oktober und November 2025 statt (IST-Zustand kennen und offene Fragen aufnehmen). Im Januar 2026 findet der 2. Workshop statt (SOLL-Situation) und am 23. Februar 2026 findet die Information an die Bevölkerung aller fünf Gemeinden in der Mehrzweckhalle Dozwil statt. Es ist das Ziel, eine Abstimmung an der Budget-Gemeindeversammlung im November 2026 durchzuführen, damit eine neue Organisation ab 1. Januar 2027 operativ tätig sein könnte.

Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse (Roberto Protopapa)

Die Rohrbauarbeiten werden bis zu Weihnachten mehr oder weniger und die Instandstellungsarbeiten bis anfangs 2026 fertig sein. Die Übergabe ans Netz erfolgt in den nächsten Wochen.

Sanierung Paul-Häberlin-Strasse (Roberto Protopapa)

Am Tag dieser Gemeindeversammlung wurde der Belag eingebaut und in der kommenden Woche sollten die Arbeiten fertig werden.

Roberto Protopapa dankt allen Anwohnern beider Projekte herzlich fürs Verständnis und die gute Zusammenarbeit.

Arbeit im Gemeinderat (Christian Lüdi)

Seit 12 Monaten ist Christian Lüdi gewählt und seit 9 Monaten aktiv tätig. Er hat die Priorität auf die Einarbeitung gesetzt und konnte bereits einzelne Sachen umsetzen z.B. SEB oder Jugendarbeit. Beim Bildungszentrum Wirtschaft Weinfelden hat er die vom Verband Thurgauer Gemeinden organisierten Seminare für Behördenmitglieder «Gesundheit» und «Soziales» besucht.

Grünabfuhr neuer Anbieter (Veronika Hug)

Am Montag, 08. Dezember 2025 wird Heinz Kreis das letzte Mal das Grüngut in Kesswil abholen. Diese Arbeit führte er viele Jahre einwandfrei aus. Schon im letzten Jahr zeichnete sich eine Nachfolgelösung ab. Mit der Muldenzentrale OTG AG wird die Grünabfuhr auch in den kommenden Jahren im gleichen Rahmen wie bis anhin gewährleistet sein. Bereits am letzten Montag war das Fahrzeug der Muldenzentrale zur Probetour in Kesswil im Einsatz.

Organigramm Gemeindeverwaltung (Rolf Steiger)

Bei der Verwaltung gibt es eine Veränderung. Regina Badertscher geniesst ihr neues Familienglück und als neuer Verwaltungsangestellter konnten wir Yannick Kilian gewinnen. Er hat die Stelle am 1. November 2025 angetreten und sich mittlerweile schon sehr gut eingearbeitet. Details zu den Ressorts, Aufgaben in der Verwaltung oder vieles mehr, können auf unserer Homepage jederzeit eingesehen werden.

Gesamtplanung Gemeindepräsidium und Gemeinderat – Legislatur 2027 – 2031 (Rolf Steiger)

Frühzeitig hat sich der Gemeinderat an einem Workshop mit dem Thema Nachfolgeplanung Gemeindepräsidium und Gemeinderat auseinandergesetzt. Aus dem jetzigen Gemeinderat will niemand für dieses interessante Amt kandidieren. Ende Jahr erreicht Rolf Steiger das Pensionsalter, er ist jedoch bereit, die bis Ende Mai 2027 dauernde Legislatur zu beenden. Die Wahldaten sind festgelegt.

Er fordert die Anwesenden auf, die Zurückhaltung zu überwinden und sich für eine Kandidatur zu melden. Die Aussicht auf einen so abwechslungsreichen Job mit Kontakten zu sehr vielen Menschen bietet sich nicht so schnell wieder.

13. Verschiedenes und Umfrage

Rolf Steiger eröffnet die Umfrage.

Marcel Bischof erkundigt sich nach dem Stand der Bauarbeiten bei der Schule.

Rolf Steiger erklärt, dass er die falsche Ansprechperson sei, Herr Bischof diese Frage jedoch gerne beim Apéro den verantwortlichen Personen stellen soll.

Der Gemeindepräsident schliesst die Umfrage.

Wichtige Termine:

- Gemeindeverwaltung geöffnet bis Dienstag, 23. Dezember 2025 und ab Montag, 05. Januar 2026
- Neujahrs-Apéro am Freitag, 02. Januar 2026 um 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus
- Gemeindeversammlung Rechnung 2025 am Dienstag, 26. Mai 2026, um 19.30 Uhr

Schluss der Versammlung

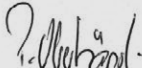
Es werden keine Einwände gegen den Versammlungsverlauf oder die Durchführung der Abstimmungen erhoben.

Der Gemeindepräsident dankt allen Anwesenden für das Erscheinen und die Mitwirkung in der Gemeinde. Er schliesst die Versammlung um 21.25 Uhr.

Zum anschliessenden Apéro werden alle herzlich eingeladen.



Rolf Steiger
Gemeindepräsident



Peter Oberhänsli
Protokollführer



Bernd Krenkel
Urnenoffiziant



Pascal Roth
Urnenoffiziant

Freigabe für die Veröffentlichung durch den Gemeinderat am 16. Dezember 2025.

3. Genehmigung der Jahresrechnung 2025

Botschaft und Antrag

3.1 Genehmigung

Genehmigung durch den Gemeinderat

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Kesswil an seiner Sitzung vom 31. März 2026 genehmigt.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Kesswil zu genehmigen.

Der Gemeinderat



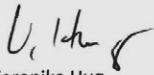
Rolf Steiger
Gemeindepräsident



Peter Oberhänsli
Gemeindeschreiber



Urs Signer
Vize-Gemeindepräsident



Veronika Hug
Gemeinderätin

Christian Lüdi
Gemeinderat



Roberto Protosapa
Gemeinderat

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2025

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung, Anhang) der Politischen Gemeinde Kesswil für das per 31.12.2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

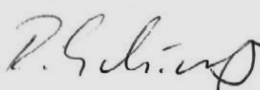
Unsere Prüfung erfolgte nach anerkannten Revisionsgrundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung anhand von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Kesswil, 26. März 2026

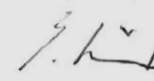
Die Rechnungsprüfungskommission
der Politischen Gemeinde Kesswil



Ronald Schönenberger



Emanuel Fischer



Erika Wüst

3.2 Erläuterungen

Die Rechnungslegung wurde nach den Vorgaben der kantonalen Finanzverwaltung gemäss HRM2 vorgenommen.

Die Erfolgsrechnung 2025 der Politischen Gemeinde Kesswil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 96'883.98 ab. Das Budget 2025 sah einen Fehlbetrag von CHF 142'400.00 vor.

Rechnung 2025 – Gewinn	96'883.98
Budget 2025 - Verlust	-142'400.00
Differenz	239'283.98

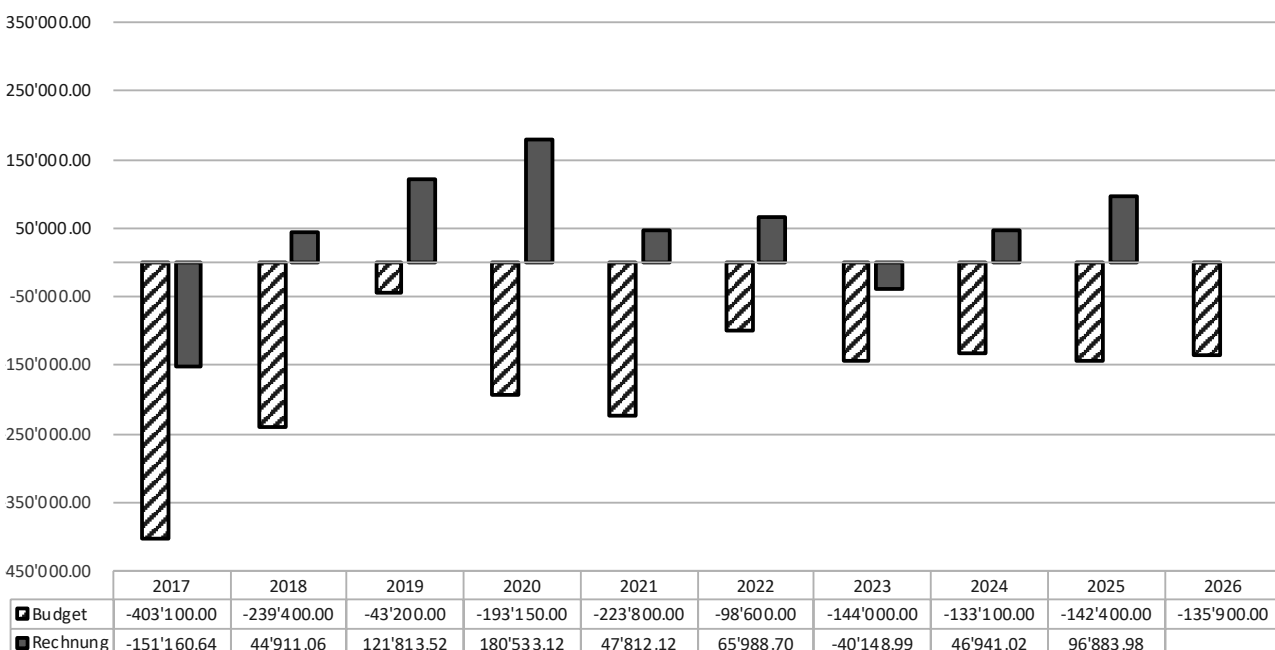
Budgetabweichungen (Grobrechnung)		
0 Allgemeine Verwaltung	30'000.00	weniger Aufwand
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-10'000.00	mehr Aufwand / mehr Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	-10'000.00	mehr Aufwand
4 Gesundheit	10'000.00	mehr Aufwand / mehr Ertrag
5 Soziale Sicherheit	50'000.00	weniger Aufwand / mehr Ertrag
6 Verkehr und Strassen	35'000.00	weniger Aufwand / mehr Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	5'000.00	mehr Aufwand / mehr Ertrag
8 Volkswirtschaft	0.00	mehr Aufwand / mehr Ertrag
9 Finanzen und Steuern	130'000.00	mehr Ertrag
Total	240'000.00	

Die Hauptabweichungen gegenüber dem budgetierten Defizit resultieren von höheren Erträgen bei den Einkommenssteuern natürliche Personen und bei den Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen. Weitere Punkte der Budgetabweichung sind die erfreulichen Mehreinnahmen bei der Sozialen Sicherheit und Minderausgaben in der Allgemeinen Verwaltung und bei Verkehr und Strassen. Detaillierte Angaben finden Sie auf den folgenden Seiten unter Erklärungen/Kommentare.

Haben Sie konkrete Fragen zur Rechnung 2024? Verstehen Sie etwas nicht?

Bitte melden Sie sich bei Rolf Steiger, Gemeindepräsident, Tel. 058 346 17 13 oder Peter Oberhänsli, Leiter Finanzen, Tel. 058 346 17 02.

Vergleich Budget – Rechnung



Erklärungen / Kommentare

0 Allgemeine Verwaltung

0110	Legislative Ausgaben für Abstimmungen, Wahlen und Rechnungsrevision.
0120	Exekutive Fixum und Ressortentschädigung Gemeinderat, Besoldung Gemeindepräsident, elektronische Geschäftsverwaltung, diverse Anlässe (z.B. Jungbürgerfeier), Mitgliedschaften in Vereinen (z.B. Tierschutzvereine und Samariterverein Uttwil-Dozwil-Kesswil mit Übernahme der Blutspendeaktion).
0220	Allgemeine Verwaltung Personalkosten der Verwaltung, Verrechnung aller Informatikkosten der Verwaltung, des Büromaterials, der Porto- und der Telefonkosten.
0222	Bauverwaltung Personalkosten der Bauverwaltung, Kosten für externe Berater, Fachexperten (Baugesuchsprüfungen, Gemeindeingenieurwesen, Anwaltskosten im Bauwesen, Energieberatungsstelle). Einnahmen von Baubewilligungsgebühren. Weniger Aufwand durch Rechtsbeistand als erwartet, höhere Einnahmen durch Baubewilligungsgebühren.
0290	Dozwilerstrasse 19 (Liegenschaft) Vermietung und Unterhalt der Liegenschaft an der Dozwilerstrasse 19.
0291	Gemeindehaus Unterhalt und Vermietung des Gemeindehauses.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1110	Polizei Kosten des privaten Sicherheitsdienstes für die Kontrollen am Bahnhof, am Badeplatz und der Parkplätze.
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein) Vermessungsmutationen, Mieterschlichtung, Identitätskarten, Berufsbeistandschaft (Soziale Dienste Amriswil), Ausländerausweise und Einbürgerungswesen. Es sind nachträglich Kosten angefallen für die Berufsbeistandschaft, weil der Verteilschlüssel im Sinne der Solidarität angepasst wurde.
1506	Regionale Feuerwehrorganisation Beitrag an den Feuerwehrzweckverband Dozwil-Kesswil-Uttwil. Erträge setzen sich aus den Feuerwehrrersatzabgaben und den Subventionen der Gebäudeversicherung zusammen. Erhöhte Ausgaben wegen Beschaffung neues Logistikfahrzeug.
1610	Militärische Verteidigung Finanzieller Beitrag an den Schützenverein Güttingen-Kesswil für den Service-Vertrag der Trefferanzeige.
1620	Zivilschutz Beitrag an die Zivilschutzregion Oberthurgau. Unterhaltskosten Zivilschutzräume. Durchlaufende Schutzraumersatzbeiträge. Aufwertung Zivilschutzräume Uttwilerstrasse 3, Umbau ehemaliger Kommandoraum in Schutzplätze und Ersatz Sirenenanlage mit entsprechenden Rückvergütungen.
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab Beitrag an den Regionalen Führungsstab Oberthurgau..

3 Kultur, Sport und Freizeit

3120	Denkmalpflege und Heimatschutz Gemeindebeitrag an Restaurierungen von denkmalgeschützten Liegenschaften. Es wurden keine beitragsberechtigten Sanierungsprojekte umgesetzt.
3290	Kultur Finanzielle Beiträge an kulturelle Veranstaltungen.
3320	Massenmedien (allgemein) Abonnementskosten «Allgemeiner Anzeiger» für alle Haushaltungen von Kesswil.
3410	Sport Beitrag an die Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau und Betriebsbeitrag an das Eissportzentrum Oberthurgau in Romanshorn. Kostenanteil an den Event "Bike to Week". Sponsoring für das NOS 2026 in Güttingen und die Jugi Kesswil, die das 100-jährige Jubiläum im Juli 2026 feiert.

3411	Badeplatz Kosten für den Unterhalt des Badeplatzes. Reparatur der Fussgängerbrücke Badeplatz Chrüzwiesbach. Handänderung Kauf der Liegenschaft Nr. 322, (Liegewiese) und damit verbundene planmässige Abschreibung Grundstück.
3415	Bootshafen, Bojenfelder Bewirtschaftung und Unterhalt der Bojenfelder. Durchführung diverser Unterhaltsarbeiten mit gründlicher Bojenkontrolle und teilweisem Austausch der Bojensteine.
3420	Freizeit Unterhalt diverser Grünanlagen wie Kreisel-, Pförtner- und Rabattenpflege. Ruhebänke wurden restauriert. Neupflanzung «Schiffe» im Kreisel und Neuanlegung eines Beetes beim Bojenparkplatz. Geringerer Unterhalt Pförtner- und Rabattenpflege.

4 Gesundheit

4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime Restfinanzierung stationäre Pflege.
4210	Ambulante Krankenpflege Beinhaltet die Kosten für die Spitex Pflege/Haushilfe, den Mahlzeitendienst und private Langzeitpflege sowie Tages- und Nachtstrukturbeiträge (z.B. OASE in Amriswil), Pflegeheime. Massiv höhere Kosten, weil ältere Leute vermehrt und länger zuhause leben können und Hilfe durch Spitex in Anspruch nehmen.
4310	Alkohol- und Drogenprävention Gemeindeanteil an die Perspektive Thurgau.
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige Lungenliga: Mitgliederbeitrag und Restkostenabrechnung ambulante Pflege.
4340	Lebensmittelkontrolle Kostenbeteiligung an den Pilzkontrollstellen Erlen und Kreuzlingen.
4900	Gesundheitswesen, n.a.g. Unterhalt Defibrillator.

5 Soziale Sicherheit

5120	Prämienverbilligung Der Gemeindeanteil an die gesetzliche Prämienverbilligung wird aufgrund der Steuerveranlagungen und Anträge durch den Kanton berechnet und verfügt. Übernahme und Bewirtschaftung von Prämienausständen (Case Management).
5230	Invalidenheime Gemeindebeitrag an Pro Infirmis.
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV Kosten für AHV-Gemeindestelle und Kantonsbeitrag.
5350	Leistungen an das Alter Geburtstagsgeschenke für Seniorinnen und Senioren, Beitrag an die Pro Senectute Thurgau.
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso Die Bevorschussung und das Inkasso werden über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) verwaltet.
5440	Jugendschutz (allgemein) Kostenanteil an den Jugendtreff in Uttwil (inkl. Aufsicht durch A.T.S.). Elternbrief Pro Juventute. Kosten für Testkäufe angefallen (wird nicht jedes Jahr gemacht, daher fallen diese Kosten unregelmässig an).
5450	Leistungen an Familien (allgemein) Gemeindeanteil an die Perspektive Thurgau für Paar-, Familien- und Jugendberatung sowie Mütter- und Väterberatung.
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte Unterstützungsbeitrag an den Verein Spielgruppe Kesswil. Sockelbeitrag und Kostenbeteiligung bei den Kinderkrippen Chinderhuus in Romanshorn und Leela Wolke in Altnau, gemäss den Leistungsvereinbarungen. Die Gemeinde übernimmt gemäss Reglement einen Teil der Kosten, sofern die Eltern nicht über ein Einkommen oder Vermögen in definierter Höhe verfügen. Kostenanteil an die Schulgänzende Kinderbetreuung SEB der Politischen Gemeinde Dozwil und Kesswil sowie der Primarschule Dozwil Kesswil.

5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Wird über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) verwaltet. Erfreuliche Rückvergütung erhalten, da in einem Fall gesamte Schulden getilgt wurden.
5730	Asylwesen Die Betreuung erfolgt über das Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS). Es wurden weder Unterstützungsbeiträge getätigt noch haben wir entsprechende Rückvergütungen erhalten.
5732	Asylwesen Schutzstatus S Unterstützung an Schutzbedürftige Status S. Die Mitgliedsgemeinden vom Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) finanzieren sämtliche Kosten gemeinsam.
5790	Soziale Dienste Unser Kostenanteil ans Kompetenzzentrum Soziale Dienste See (KSDS) für Beratung und Unterstützung in der Sozialhilfe, in der Alimenten-Bevorschussung, bei den Krankenkassenausständen und im Asylwesen. Beiträge an Caritas Thurgau für Beratungen. Der Kostenanteil ist 2025 für Kesswil erfreulich tiefer ausgefallen als budgetiert.

6 Verkehr und Strassen

6120	Hauptstrassen Kanton Kantonales Tiefbauamt, Pauschalentschädigung.
6150	Gemeindestrassen Werkhof: Personalkosten, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Salz, Splitt, Treibstoff, Hausnummern und Strassentafeln. Anschaffung und Unterhalt: Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Geräte. Robidog-Material. Unvorhergesehene Reparaturen und Service an Fahrzeugen und Geräten. Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten, etc.: Ingenieurleistungen, Erschliessungsabklärungen und Anwaltskosten. Hafenstrasse Erschliessung, Dienstleistungen und Schadstoffuntersuchung. Strassen: Strassenbeleuchtung inkl. Strom, Winterdienst, Belagsarbeiten, Strassenunterhalt, Unterhalt der Meteor- und Strassenentwässerung. Tempo 30-Zone nördlich Hauptstrasse konnte noch nicht umgesetzt werden. Flurstrasse "Himmel" Neubekiesung konnte nicht durchgeführt werden, da die Arbeiten der Transportwasserleitung der REA Amriswil noch am Laufen waren. 25 %- Kostenanteil Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025 aus der Investitionsrechnung. Auf der Einnahmenseite sind der Gemeindeanteil an Verkehrssteuern, die Hundesteuern und die Parkgebühren zu finden.
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur Restabschreibung (Bahnhof-WC) auf 10 Jahre infolge Umsetzung HRM2 (bis 2026).
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr Gemeindebeitrag an den regionalen Personenverkehr gemäss Verteilschlüssel des Kantons Thurgau.
6290	Öffentlicher Verkehr Einkauf und Verkauf der Spartageskarten Gemeinde. Der Personalaufwand ist nicht berücksichtigt.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb) Wasserankauf und-verkauf, Unterhalt des Leitungsnetzes sowie Abschreibungen Tiefbauten. Durch die Erhöhung des Wasserpreises und geringere Aufwendungen bei den Leitungsbrüchen konnte ein positives Ergebnis erreicht werden.
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) Unterhalt der Kanalisation und Beiträge an den Abwasserzweckverband Region Kesswil. Da das Tiefbauamt des Kantons Thurgau die Sanierung der Kantonsstrasse auf das Jahr 2026 verschoben hat, sind die budgetierten 50'000 Franken für die Sanierung der Schachtabdeckungen nicht ausgeführt worden. Durch die Tarifierhöhung des Abwasserpreises und geringere Aufwendungen als budgetiert konnte nach drei Jahren wieder ein Gewinn erzielt werden.

7300	Abfallwirtschaft (allgemein) Pauschale an die Regionale Tierkörpersammelstelle Kemmental in Siegershausen.
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb) Kosten und Erträge der Grünabfuhr, Kosten der Abfallentsorgung der Öffentlichkeit und die Rückerstattungen des Verbands KVA Thurgau.
7410	Gewässerverbauungen Unterhalt an stehenden und fliessenden Gewässern.
7500	Arten- und Landschaftsschutz NHG-Beiträge. Wildsträucheraktion und Gartenberatung. Auf der Einnahmeseite ist die Rückerstattung des Kantons fürs abgeschlossene Projekt «Vorteil Naturnah».
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein) Bestattungskosten und Friedhofunterhalt.
7900	Raumordnung (allgemein) Kosten externer Fachexperten und Rechtsanwälte für die Ortsplanung, die Gewässerraumfestlegung und den Oberflächenabfluss. Kosten für Projekteingabe Oberflächenabfluss, Kosten Vorprojekt Seethermie, höhere Kosten Datennachführung im WebGIS.
7909	Regionale Planungsgruppe Mitgliederbeiträge an die «Region Oberthurgau» und GIS Verbund Thurgau. Kosten für Projekteingabe Oberflächenabfluss, Kosten Vorprojekt Seethermie, höhere Kosten Datennachführung im WebGIS.

8 Volkswirtschaft

8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen Gemeindestelle Landwirtschaft sowie Beiträge an den Pflanzenschutzfonds und an den Hagelabwehrverband.
8209	Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen Beiträge gemäss Waldgesetz ans Forstamt Thurgau.
8300	Jagd und Fischerei Jagdpacht und Wildschadenverhütung.
8400	Tourismus Beiträge an Thurgau Tourismus und Sonnenecke Bodensee.
8600	Banken und Versicherungen Gemeindeanteil am Gewinn der Thurgauer Kantonbank.
8721	Gasversorgung Gasankauf und –verkauf sowie Unterhalt des Leitungsnetzes. Aufgrund geringerer Aufwendungen im Unterhalt und eines höheren Mehrverkaufs als budgetiert konnte ein Überschuss erzielt werden.

9 Finanzen und Steuern

9100	Allgemeine Gemeindesteuern Einkommens- und Vermögenssteuern von den natürlichen Personen, Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuern von den juristischen Personen. Höhere Erträge bei den Einkommenssteuern natürliche Personen und bei den Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen.
9300	Finanz- und Lastenausgleich Finanzausgleich an den Kanton Thurgau. Höher als budgetiert.
9500	Ertragsanteile, übrige Anteile an Alkohol- und Wirtepatenten sowie die Grundstückgewinn- und Liegenschaftensteuern. Die Grundstückgewinnsteuern hängen vom Liegenschaftshandel und allfälligen Gewinnen ab. Wesentlich geringere Erträge bei den Grundstückgewinnsteuern.
9610	Zinsen Zinsen für aufgenommenes und ein an die Elektra Kesswil gegebenes Darlehen.
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe Gestützt auf die jährliche AHV-Abrechnung wird jedem Arbeitgeber eine CO2-Rückerstattung entrichtet.

3.3 Ergebnis

Alle Beträge in CHF

Ergebnisübersicht

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024	Bilanz per 31.12.2025
Politische Gemeinde	96'883.98	-142'400.00	46'941.02	
Feuerwehr	-32'716.14	-39'000.00	20'468.21	112'106.81
Wasserwerk	10'800.65	900.00	-3'316.43	38'796.33
Abwasserbeseitigung	60'828.48	-4'300.00	22'124.23	48'074.66
Gasversorgung	116'620.34	-11'300.00	191'441.51	592'894.41

Kennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.

Berechnung	$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}}$							
Wert	Rechnung 2025 37.3 %	Rechnung 2024 192.3 %	Rechnung 2023 71.2 %	Rechnung 2022 -4.0 %	Rechnung 2021 94.7 %	Rechnung 2020 92.8 %	Rechnung 2019 -2.1 %	Rechnung 2018 100 %
Richtwerte	Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.							
	> 100 %	ideal						
	80 bis 100 %	gut bis vertretbar						
	50 bis 80 %	problematisch						
	< 50 %	ungenügend						

Nettoverschuldungsquotient

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass ein Nettovermögen vorliegt.

Berechnung	$\frac{\text{Nettoschulden} \times 100}{\text{Direkte Steuern NP und JP}}$							
Wert	Rechnung 2025 -48.2 %	Rechnung 2024 -94.6 %	Rechnung 2023 -96.0 %	Rechnung 2022 -85.0 %	Rechnung 2021 -145.7 %	Rechnung 2020 -135.4 %	Rechnung 2019 -158.3 %	Rechnung 2018 -190.9 %
Richtwerte	< -100 %	sehr gut						
	-100 bis 0 %	gut						
	0 bis 100 %	mittel						
	100 bis 150 %	genügend						
	> 150 %	schlecht						

Zinsbelastungsanteil

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Berechnung	$\frac{\text{Nettozinsaufwand} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$								
Wert	Rechnung 2025		Rechnung 2024	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Rechnung 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018
	-0.08 %		0.03 %	0.05 %	- 0.13 %	- 0.02 %	- 0.24 %	- 0.02 %	- 0.05 %
Richtwerte	0 bis 4 %	gut							
	4 bis 9 %	genügend							
	> 9 %	schlecht							

Steuerkraft pro Einwohner

Eine hohe Steuerkraft pro Einwohner weist auf eine hohe Finanzkraft der Steuerzahler hin. Im Vergleich mit anderen Gemeinden kann deren Wohlstand ermessen werden. Diese Kennzahl kann nur innerhalb des Kantons sinnvoll verglichen werden.

Berechnung	$\frac{100 \% \text{ einfache Steuer}}{\text{Einwohner}}$								
Wert	Rechnung 2025		Rechnung 2024	Rechnung 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Rechnung 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018
	CHF 3'366		CHF 2'998	CHF 2'644	CHF 3'342	CHF 2'592	CHF 2'936	CHF 2'445	CHF 2'596
Beurteilung	Je höher – umso besser								

3.4 Erfolgsrechnung

Alle Beträge in CHF

Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	3'648'655.68	3'398'800.00	3'612'193.62
30 Personalaufwand	602'676.30	608'500.00	593'653.00
31 Sach- und übriger Aufwand	1'412'204.55	1'420'400.00	1'402'833.23
33 Abschreibungen	107'301.00	91'300.00	104'065.00
35 Einlagen	188'249.47	900.00	234'033.95
36 Transferaufwand	1'316'624.36	1'272'700.00	1'268'808.44
37 Durchlaufende Beiträge	21'600.00	5'000.00	8'800.00
Betrieblicher Ertrag	3'680'668.75	3'202'000.00	3'599'442.61
40 Fiskalertrag	1'656'898.67	1'406'000.00	1'486'789.37
41 Regalien und Konzessionen	4'883.00	4'900.00	4'883.00
42 Entgelte	1'376'859.28	1'149'600.00	1'406'962.12
43 Verschiedene Erträge	80'963.50	30'000.00	52'453.40
45 Entnahmen Fonds	35'165.69	57'100.00	5'813.93
46 Transferertrag	504'298.61	549'400.00	633'740.79
47 Durchlaufende Beiträge	21'600.00	5'000.00	8'800.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	32'013.07	-196'800.00	-12'751.01
34 Finanzaufwand	34'050.00	41'600.00	39'600.00
44 Finanzertrag	98'920.91	96'000.00	99'292.03
Ergebnis aus Finanzierung	64'870.91	54'400.00	59'692.03
Operatives Ergebnis	96'883.98	-142'400.00	46'941.02
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	96'883.98	-142'400.00	46'941.02

Erfolgsrechnung | Artengliederung

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	3'889'705.68		3'647'400.00		3'846'293.62	
30	Personalaufwand	602'676.30		608'500.00		593'653.00	
300	Behörden und Kommissionen	135'097.50		140'100.00		140'969.50	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	135'097.50		140'100.00		140'969.50	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	50'597.50		55'600.00		56'469.50	
3000.01	Lohn Gemeindepräsident	84'500.00		84'500.00		84'500.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	360'406.70		358'000.00		348'322.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	360'406.70		358'000.00		348'322.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	375'243.10		358'000.00		348'322.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-14'836.40					
305	Arbeitgeberbeiträge	102'855.35		101'800.00		99'261.70	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	32'926.75		32'700.00		31'784.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	32'926.75		32'700.00		31'784.70	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	51'190.90		50'900.00		49'640.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	51'190.90		50'900.00		49'640.60	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'801.15		6'360.00		6'350.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6'801.15		6'360.00		6'350.80	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7'434.25		7'380.00		7'176.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'434.25		7'380.00		7'176.70	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'502.30		4'460.00		4'308.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'502.30		4'460.00		4'308.90	
309	Übriger Personalaufwand	4'316.75		8'600.00		5'099.80	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	470.00		2'000.00			
3090.00	Aus- und Weiterbildung	470.00		2'000.00			
3099	Übriger Personalaufwand	3'846.75		6'600.00		5'099.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'846.75		6'600.00		5'099.80	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'412'204.55		1'420'400.00		1'402'833.23	
310	Material- und Warenaufwand	364'306.23		342'350.00		454'656.54	
3100	Büromaterial	3'324.06		2'500.00		2'570.58	
3100.80	Büromaterial	3'324.06		2'500.00		2'570.58	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	322'402.92		302'900.00		416'620.41	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	4'735.90		7'200.00		6'611.86	
3101.01	Salz, Splitt für den Winterdienst	1'019.65		1'000.00		1'415.05	
3101.02	Treibstoffe	3'155.45		4'000.00		3'557.80	
3101.05	Baumaterialien			1'000.00		821.40	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.06 Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln			500.00		195.35	
3101.07 Material für Hundetoiletten und Robidogs	1'437.15		1'200.00		1'480.55	
3101.77 Gasankauf- Netznutzungsbeiträge	39'767.57		60'000.00		40'745.93	
3101.78 Gasankauf	159'266.95		113'000.00		251'281.43	
3101.81 Wasserankauf	113'020.25		115'000.00		110'511.04	
3102 Drucksachen, Publikationen	38'113.70		36'350.00		35'278.15	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	38'113.70		36'350.00		35'278.15	
3109 Übriger Material- und Warenaufwand	465.55		600.00		187.40	
3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand	465.55		600.00		187.40	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	129'629.10		93'000.00		95'522.11	
3110 Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	205.00		500.00			
3110.00 Büromöbel und -geräte	205.00		500.00			
3111 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	27'403.19		15'500.00		13'813.51	
3111.01 Anschaffung Robidogbehälter			500.00			
3111.02 Anschaffung Wasserzähler	9'609.20		12'000.00		11'338.86	
3111.20 Anschaffung Maschinen und Geräte	17'793.99		3'000.00		2'474.65	
3118 Immateriellen Anlagen	101'257.41		77'000.00		76'126.90	
3118.01 Programmnutzungs- und Lizenzkosten	101'257.41		77'000.00		76'126.90	
3119 Übrigen nicht aktivierbare Anlagen	763.50				5'581.70	
3119.01 Ausrüstung Sammelplätze					5'581.70	
3119.02 Anschaffung Geräte, Ruhebänke	763.50					
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	25'740.49		21'000.00		21'571.41	
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	25'740.49		21'000.00		21'571.41	
3120.01 Wasserankauf	3'659.30		3'500.00		3'291.35	
3120.02 Stromankauf	6'995.09		6'200.00		5'643.66	
3120.03 Heizöl, Gas	8'983.90		6'200.00		7'545.30	
3120.04 Entsorgungskosten	1'102.20		100.00		91.10	
3120.06 Stromankauf für Strassenbeleuchtung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	277'460.76		307'850.00		361'042.42	
3130 Dienstleistungen Dritter	139'204.81		172'750.00		194'211.52	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	71'344.15		96'400.00		104'286.80	
3130.01 Telefonkosten	1'616.05		1'800.00		1'806.05	
3130.02 Porto	10'269.35		11'500.00		11'737.90	
3130.03 Kontospesen	1'604.11		2'000.00		1'270.84	
3130.04 Betriebskosten	2'602.25		3'000.00		4'395.35	
3130.05 div. DL Informatik	21'008.35		21'200.00		23'531.33	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	4'635.00		4'700.00		5'114.00	
3130.07 Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	1'559.85		2'000.00		50.00	
3130.10 Bundesfeier	1'744.45		1'000.00		8'796.80	
3130.11 Jungbürgerfeier	863.90		2'600.00			
3130.12 div. Einwohneranlässe	3'223.60		3'450.00		9'398.35	
3130.14 diverse Anlässe	50.00					
3130.30 Grünabfuhr	17'247.95		20'000.00		21'641.80	
3130.31 div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	285.80		300.00		80.30	
3130.81 div. Dienstleistungen	1'150.00		2'800.00		2'102.00	
3131 Planungen und Projektierungen Dritter	78'185.69		60'000.00		91'088.60	
3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter	78'185.69		60'000.00		91'088.60	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	30'510.74		45'000.00		46'894.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	29'065.68		43'000.00		45'221.37	
3132.04	Pilzkontrolle	123.45		200.00		124.60	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	1'321.61		1'800.00		1'548.23	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	15'372.12		15'500.00		14'700.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	15'372.12		15'500.00		14'700.80	
3134	Sachversicherungsprämien	14'187.40		14'600.00		14'147.30	
3134.00	Versicherungen, Gebühren, Verkehrssteuern	12'738.15		13'100.00		12'719.90	
3134.30	Gebäudeversicherung	1'449.25		1'500.00		1'427.40	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	529'470.94		567'000.00		385'615.77	
3140	Unterhalt an Grundstücken	31'154.24		31'500.00		29'894.85	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	31'154.24		31'500.00		29'894.85	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	108'700.65		139'000.00		66'284.40	
3141.10	Winterdienst	1'184.80		3'000.00		1'699.35	
3141.20	Strassenreinigung	3'480.75		5'000.00		3'212.90	
3141.30	Strassenbeleuchtungen und Strassensignale, Verkehrsspiegel	3'484.50		30'000.00		331.90	
3141.40	Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung	99'577.70		97'000.00		52'641.40	
3141.50	Übrige Unterhaltskosten	972.90		4'000.00		8'398.85	
3142	Unterhalt Wasserbau			10'000.00		500.00	
3142.00	Unterhalt Wasserbau			10'000.00		500.00	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	338'306.65		327'500.00		250'163.12	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	206'625.28		200'500.00		110'146.86	
3143.01	Unterhalt Reservoire, Pumpstationen, Quellfassungen			3'000.00			
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	131'681.37		124'000.00		140'016.26	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	51'309.40		59'000.00		38'773.40	
3144.00	Unterhalt Gemeindehaus	28'275.15		35'000.00		20'093.10	
3144.01	Unterhalt Badeplatz	13'482.80		13'000.00		15'495.00	
3144.02	Unterhalt Dozwilerstrasse 19			1'000.00		2'005.60	
3144.04	Unterhalt Friedhof (Hochbauten, Gebäude)					1'179.70	
3144.05	Unterhalt Schutzbauten	9'551.45		10'000.00			
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	60'018.18		55'100.00		54'162.07	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	440.15		100.00		202.70	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	440.15		100.00		202.70	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	13'650.30		8'800.00		9'603.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	109.90		300.00		56.80	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'736.75		1'500.00		1'243.85	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	10'803.65		7'000.00		8'303.25	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	214.60		300.00		214.60	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	214.60		300.00		214.60	
3156	Unterhalt medizinische Geräte					284.30	
3156.00	Unterhalt medizinische Geräte und Instrumente					284.30	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	41'380.43		37'900.00		42'356.57	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	41'380.43		37'900.00		42'356.57	
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	4'332.70		8'000.00		1'500.00	
3159.00	Unterhalt Bojenfelder	4'332.70		8'000.00		1'500.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	1'602.55		2'900.00		2'664.20	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen			200.00			
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen			200.00			
3162	Raten für operatives Leasing	1'602.55		2'700.00		2'664.20	
3162.00	Raten für operatives Leasing	1'602.55		2'700.00		2'664.20	
317	Spesenentschädigungen	3'494.00		4'100.00		3'872.90	
3170	Reisekosten und Spesen	3'494.00		4'100.00		3'872.90	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'494.00		4'100.00		3'872.90	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	1'529.95		5'000.00		3'256.86	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	1'529.95		5'000.00		3'256.86	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1'529.95		5'000.00		3'256.86	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	18'952.35		22'100.00		20'468.95	
3199	Übriger Betriebsaufwand	18'952.35		22'100.00		20'468.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	18'952.35		22'100.00		20'468.95	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	107'301.00		91'300.00		104'065.00	
330	Sachanlagen VV	103'968.00		88'000.00		100'732.00	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	103'968.00		88'000.00		100'732.00	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	10'000.00					
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	14'699.00		14'700.00		14'699.00	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	23'898.00		23'900.00		23'898.00	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	42'905.00		36'900.00		36'843.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	12'466.00		12'500.00		12'466.00	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt					12'826.00	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	3'333.00		3'300.00		3'333.00	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	3'333.00		3'300.00		3'333.00	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	3'333.00		3'300.00		3'333.00	
34	Finanzaufwand	34'050.00		41'600.00		39'600.00	
340	Zinsaufwand	34'050.00		41'500.00		39'600.00	
3401	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	34'050.00		41'500.00		39'600.00	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	34'050.00		41'500.00		39'600.00	
349	Verschiedener Finanzaufwand			100.00			
3499	Übriger Finanzaufwand			100.00			
3499.00	Übriger Finanzaufwand			100.00			

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	188'249.47		900.00		234'033.95	
351	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	188'249.47		900.00		234'033.95	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	188'249.47		900.00		234'033.95	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	188'249.47		900.00		234'033.95	
36	Transferaufwand	1'316'624.36		1'272'700.00		1'268'808.44	
360	Ertragsanteile an Dritte	20'567.55		21'800.00		22'357.45	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	20'567.55		21'800.00		22'357.45	
3601.00	Ertragsanteile an den Kanton	19'341.80		21'000.00		21'631.70	
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	1'225.75		800.00		725.75	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	129'682.20		132'100.00		124'807.70	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	129'682.20		132'100.00		124'807.70	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	117'613.30		121'800.00		116'555.65	
3612.01	Entschädigung an Wasserversorgungskorporationen für Hydranten und Anlagen	4'972.60		1'800.00		1'800.00	
3612.02	Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisation	7'096.30		8'500.00		6'452.05	
362	Finanz- und Lastenausgleich	118'462.00		100'600.00		100'695.00	
3621	an Kantone und Konkordate	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
3622	an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	600.00		600.00		600.00	
3622.00	an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	600.00		600.00		600.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'041'748.61		1'012'000.00		1'014'784.29	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	291'900.74		276'900.00		310'564.68	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	204'824.70		205'900.00		225'233.43	
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	82'373.75		70'000.00		80'096.55	
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	4'702.29		1'000.00		5'234.70	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	331'257.27		322'700.00		266'103.82	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	173'479.47		175'500.00		173'728.02	
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	14'925.00		15'000.00		14'880.00	
3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	46'570.25		30'000.00		24'743.00	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	608.20		2'000.00		541.65	
3632.12	Beitrag an Feuerwehrzweckverband	95'524.35		100'000.00		52'061.90	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	150.00		200.00		149.25	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen			1'500.00			
3634.00	Beiträge an öff. Leistungserbringer (Kostenübernahme)			500.00			
3634.32	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung mit VS			500.00			
3634.33	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung ohne VS			500.00			
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	608.20		2'000.00		541.65	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3635 Beiträge an private Unternehmen	12'821.50		11'700.00		14'963.05	
3635.01 Beiträge an private Institutionen	9'358.80		7'700.00		10'182.25	
3635.02 Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	3'462.70		1'000.00		4'780.80	
3635.10 Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien ohne VS			2'000.00			
3635.11 Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien mit VS			1'000.00			
3636 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	172'939.18		148'000.00		188'215.39	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	42'496.20		41'500.00		23'848.35	
3636.02 Beiträge an Langzeitpflege Spitex	117'371.38		99'000.00		153'107.24	
3636.03 Tages- und Nachtstrukturbeiträge an private Pflegeheime			300.00			
3636.04 Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	8'548.00		1'000.00		5'744.00	
3636.81 Haus(halt)hilfe mit LA: Spitex	3'649.00		6'000.00		5'375.00	
3636.84 Beiträge an priv. Organisat. ohne Erwerbszweck, Sozialberatung mit LA	874.60		200.00		140.80	
3637 Beiträge an private Haushalte	232'829.92		251'200.00		234'937.35	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	69'845.00		49'200.00		53'390.00	
3637.10 Unterstützungen an TG-Bürger			2'000.00			
3637.20 Unterstützungen an CH-Bürger	37'311.45		40'000.00		35'846.25	
3637.30 Unterstützungen an Ausländer	125'673.47		135'000.00		145'701.10	
3637.40 Beiträge an Asylsuchende + VA-7			25'000.00			
366 Abschreibungen Investitionsbeiträge	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
3660 Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
3660.00 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an den Bund	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
37 Durchlaufende Beiträge	21'600.00		5'000.00		8'800.00	
370 Durchlaufende Beiträge	21'600.00		5'000.00		8'800.00	
3701 Kantone und Konkordate	21'600.00		3'000.00		8'800.00	
3701.00 Kantone und Konkordate	21'600.00		3'000.00		8'800.00	
3707 Private Haushalte			2'000.00			
3707.00 Durchlauf. Beiträge: Alimenteninkasso Auszahlungen			2'000.00			
39 Interne Verrechnungen	207'000.00		207'000.00		194'500.00	
391 Dienstleistungen	170'000.00		170'000.00		160'000.00	
3910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen	170'000.00		170'000.00		160'000.00	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	170'000.00		170'000.00		160'000.00	
393 Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	
3930 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	37'000.00		37'000.00		34'500.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Ertrag		3'986'589.66		3'505'000.00		3'893'234.64
40 Fiskalertrag		1'656'898.67		1'406'000.00		1'486'789.37
400 Direkte Steuern natürliche Personen		1'342'901.92		1'195'000.00		1'291'886.62
4000 Einkommenssteuern natürliche Personen		991'536.02		870'000.00		932'757.07
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		812'214.13		770'000.00		791'660.06
4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		179'321.89		100'000.00		141'097.01
4001 Vermögenssteuern natürliche Personen		216'839.24		210'000.00		212'703.09
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		158'414.22		160'000.00		152'749.19
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		58'425.02		50'000.00		59'953.90
4002 Quellensteuern natürliche Personen		74'858.20		60'000.00		79'908.40
4002.00 Quellensteuern		74'858.20		60'000.00		79'908.40
4008 Personensteuern		59'668.46		55'000.00		66'518.06
4008.00 Personensteuern		59'668.46		55'000.00		66'518.06
401 Direkte Steuern juristische Personen		242'580.75		140'000.00		145'706.75
4010 Gewinnsteuern juristische Personen		242'580.75		140'000.00		145'706.75
4010.00 Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		216'281.65		120'000.00		109'453.45
4010.10 Gewinnsteuern juristische Personen früherer Jahre		26'299.10		20'000.00		36'253.30
403 Besitz- und Aufwandsteuern		71'416.00		71'000.00		49'196.00
4030 Verkehrsabgaben		65'826.00		64'000.00		42'546.00
4030.00 Verkehrsabgaben		65'826.00		64'000.00		42'546.00
4033 Hundesteuern		5'590.00		7'000.00		6'650.00
4033.00 Hundesteuern		5'590.00		7'000.00		6'650.00
41 Regalien und Konzessionen		4'883.00		4'900.00		4'883.00
410 Regalien		4'883.00		4'900.00		4'883.00
4100 Regalien		4'883.00		4'900.00		4'883.00
4100.01 Jagdpacht		4'883.00		4'900.00		4'883.00
42 Entgelte		1'376'859.28		1'149'600.00		1'406'962.12
421 Gebühren für Amtshandlungen		62'953.71		58'400.00		73'996.61
4210 Gebühren für Amtshandlungen		62'953.71		58'400.00		73'996.61
4210.01 Baubewilligungsgebühren		37'304.20		30'000.00		45'172.60
4210.02 Einbürgerungsgebühren		600.00		1'200.00		600.00
4210.10 Gebühren für Identitätskarten / Ausländerausweise		22'859.51		25'000.00		26'429.01
4210.14 Diverse Gebühren		2'190.00		2'200.00		1'795.00
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'184'318.13		982'100.00		1'141'966.10
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'184'318.13		982'100.00		1'141'966.10
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		640'743.81		643'100.00		608'296.72
4240.01 Allg. Benützungsgebühren		491'624.82		288'000.00		487'979.36
4240.02 div. Betriebseinnahmen		550.00		500.00		550.00
4240.03 Parkplatzgebühren		31'709.50		30'000.00		25'599.02

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.11 Kehrlichtgebühren		1'080.00		2'500.00		1'755.00
4240.12 Sonderabfuhrgebühren						80.00
4240.13 Grünabfuhrgebühren		14'610.00		15'000.00		14'706.00
4240.81 Arbeiten für Dritte		4'000.00		3'000.00		3'000.00
425 Erlös aus Verkäufen		18'951.00		17'000.00		22'290.00
4250 Verkäufe		18'951.00		17'000.00		22'290.00
4250.00 Verkäufe		18'951.00		17'000.00		22'290.00
426 Rückerstattungen		110'636.44		92'100.00		107'109.41
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		110'636.44		92'100.00		107'109.41
4260.00 Rückerstattung Dritter		6'028.45		7'100.00		8'712.55
4260.01 Rückerstattungen Betreuungskosten		1'550.50		1'500.00		1'545.55
4260.02 Rückerstattungen von Gemeinden (früh. Wohnsitzgemeinden)				1'000.00		
4260.04 Rückerstattungen Krankenkassenprämien		1'200.00		1'500.00		1'800.05
4260.05 Rückerstattungen von Versicherungen		8'112.35		7'800.00		7'812.05
4260.10 Durch Sozialhilfeempfänger rückerstatte IPV		11'064.85		5'000.00		13'509.65
4260.13 Rückerstattung von Behandlungskosten säumiger Zahler				500.00		
4260.22 Rückvergütungen frühere Unterstützungen		35'310.00		35'500.00		34'507.00
4260.36 Rückerstattungen Kehrlichtverband		13'578.00		14'000.00		13'722.00
4260.50 Rückvergütungen an Schutzbedürftige S (GP1)		21'434.77		16'000.00		20'826.65
4260.51 Rückvergütungen von TG-Bürgern		1'600.33		200.00		
4260.52 Rückvergütungen von CH-Bürgern		1'882.15		1'000.00		1'958.80
4260.53 Rückvergütungen von Ausländern		8'875.04		1'000.00		2'715.11
429 Übrige Entgelte						61'600.00
4290 Übrige Entgelte						61'600.00
4290.00 Übrige Entgelte						61'600.00
43 Verschiedene Erträge		80'963.50		30'000.00		52'453.40
439 Übriger Ertrag		80'963.50		30'000.00		52'453.40
4390 Übriger Ertrag		80'963.50		30'000.00		52'453.40
4390.00 Übriger Ertrag		80'963.50		30'000.00		52'453.40
44 Finanzertrag		98'920.91		96'000.00		99'292.03
440 Zinsertrag		37'186.66		35'200.00		38'500.03
4400 Zinsen flüssige Mittel		185.05				102.75
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		185.05				102.75
4401 Zinsen Forderungen und Kontokorrente		2'946.61		1'000.00		1'426.78
4401.01 Verzugszinsen		2'946.61		1'000.00		1'426.78
4402 Zinsen Finanzanlagen		34'055.00		34'200.00		36'970.50
4402.00 Zinsen Finanzanlagen		34'055.00		34'200.00		36'970.50
443 Liegenschaftenertrag FV		2'112.00		2'100.00		2'112.00
4430 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		2'112.00		2'100.00		2'112.00
4430.01 Mietzinse		2'112.00		2'100.00		2'112.00
444 Wertberichtigungen Anlagen FV		942.25				
4440 Marktwertanpassungen Wertschriften		942.25				
4440.00 Wertberichtigungen Wertschriften FV		942.25				

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
447	Liegenschaftenertrag VV		58'680.00		58'700.00		58'680.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		58'680.00		58'700.00		58'680.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		58'680.00		58'700.00		58'680.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		35'165.69		57'100.00		5'813.93
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		35'165.69		57'100.00		5'813.93
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		32'716.14		54'600.00		3'316.43
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		32'716.14		54'600.00		3'316.43
4512	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		2'449.55		2'500.00		2'497.50
4512.00	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		2'449.55		2'500.00		2'497.50
46	Transferertrag		504'298.61		549'400.00		633'740.79
460	Ertragsanteile		163'380.00		272'700.00		336'583.90
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		122'912.00		233'700.00		297'580.90
4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern		89'617.20		82'000.00		84'571.80
4601.02	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		30'642.80		150'000.00		211'459.10
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		2'652.00		1'700.00		1'550.00
4604	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		40'468.00		39'000.00		39'003.00
4604.00	Anteile an Erträgen öffentlicher Unternehmungen		40'468.00		39'000.00		39'003.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		96'654.80		97'900.00		97'314.89
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		40'322.00		54'200.00		45'463.60
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		40'322.00		54'200.00		45'463.60
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		56'332.80		43'700.00		51'851.29
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		4'600.00		1'700.00		4'390.89
4612.01	Entschädigung von Körperschaften für Steuerbezug		51'732.80		42'000.00		47'460.40
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		244'263.81		178'500.00		199'514.65
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		192'469.31		167'100.00		180'304.65
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		26'021.15		13'100.00		28'304.55
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung		67'968.16		30'000.00		36'773.10
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		98'480.00		114'000.00		115'227.00
4631.40	Staatsbeitrag für Asylsuchende GP1 + VA-7				10'000.00		
4637	Beiträge von privaten Haushalten		51'794.50		11'400.00		19'210.00
4637.00	Beiträge von Privaten: Alimentvorschüsse, Zahlung der Schuldner		51'794.50		11'400.00		19'210.00

Erfolgsrechnung Artengliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
469 Verschiedener Transferertrag				300.00		327.35
4699 Rückverteilungen				300.00		327.35
4699.10 Rückverteilung CO2-Abgabe				300.00		327.35
47 Durchlaufende Beiträge		21'600.00		5'000.00		8'800.00
470 Durchlaufende Beiträge		21'600.00		5'000.00		8'800.00
4707 Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten		21'600.00		5'000.00		8'800.00
4707.00 Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten				2'000.00		
4707.01 an Kanton weiterzuleitende Schutzraumersatzbeiträge		21'600.00		3'000.00		8'800.00
49 Interne Verrechnungen		207'000.00		207'000.00		194'500.00
491 Dienstleistungen		170'000.00		170'000.00		160'000.00
4910 Interne Verrechnung von Dienstleistungen		170'000.00		170'000.00		160'000.00
4910.01 Interne Verrechnung Löhne		170'000.00		170'000.00		160'000.00
493 Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
4930 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
4930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		37'000.00		37'000.00		34'500.00
9 Abschlusskonten	96'883.98				46'941.02	
90 Abschluss Erfolgsrechnung	96'883.98				46'941.02	
900 Abschluss allgemeiner Haushalt	96'883.98				46'941.02	
9000 Ertragsüberschuss	96'883.98				46'941.02	
9000.00 Ertragsüberschuss	96'883.98				46'941.02	
	3'986'589.66	3'986'589.66	3'647'400.00	3'505'000.00	3'893'234.64	3'893'234.64
Gesamtergebnis				142'400.00		
	3'986'589.66	3'986'589.66	3'647'400.00	3'647'400.00	3'893'234.64	3'893'234.64

Erfolgsrechnung | Funktionale Gliederung

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	860'917.94	353'462.50	886'400.00	350'200.00	873'527.55	356'460.15
01	Legislative und Exekutive	208'523.17	10'000.00	216'500.00	10'000.00	221'190.10	10'000.00
011	Legislative	17'224.10		19'900.00		21'112.40	
0110	Legislative	17'224.10		19'900.00		21'112.40	
3000.00	Entschädigung Revisoren, Wahlbüro	3'925.00		4'500.00		5'380.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			80.00			
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			20.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6'795.95		8'000.00		7'263.85	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	85.45		100.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'177.70		5'000.00		6'228.55	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	240.00		200.00		240.00	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
012	Exekutive	191'299.07	10'000.00	196'600.00	10'000.00	200'077.70	10'000.00
0120	Exekutive	191'299.07	10'000.00	196'600.00	10'000.00	200'077.70	10'000.00
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat und Kommissionen	43'535.00		46'500.00		45'350.00	
3000.01	Lohn Gemeindepräsident	84'500.00		84'500.00		84'500.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	8'541.35		8'700.00		8'725.45	
3052.00	AG-Beiträge PK	11'762.40		11'800.00		11'762.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'286.50		1'200.00		1'241.75	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'928.45		2'000.00		1'970.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	846.95		900.00		848.50	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	370.00		1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'718.90		5'000.00		3'485.45	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'237.30		2'000.00		2'741.65	
3130.00	Anlässe, Empfänge, Beratungen	4'866.00		4'000.00		3'760.35	
3130.05	div. DL Informatik			200.00		107.55	
3130.06	Beiträge, Mitgliedschaften, übrige Unkosten	3'910.00		4'000.00		3'589.00	
3130.10	Bundesfeier	1'744.45		1'000.00		8'796.80	
3130.11	Jungbürgerfeier	863.90		2'600.00			
3130.12	div. Einwohneranlässe	1'540.75		1'100.00		4'014.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	6'070.92		6'100.00		5'399.60	
3134.00	Versicherungen, Gebühren, Verkehrsteuern	3'982.50		4'000.00		4'018.50	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'593.70		3'000.00		2'765.90	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		10'000.00		10'000.00		10'000.00
02	Allgemeine Dienste	652'394.77	343'462.50	669'900.00	340'200.00	652'337.45	346'460.15
022	Allgemeine Dienste, übrige	587'745.52	284'782.50	602'400.00	281'500.00	596'878.70	287'780.15
0220	Allgemeine Dienste, übrige	456'877.92	247'478.30	454'900.00	251'500.00	450'405.47	242'607.55
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	277'333.35		261'800.00		252'302.90	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-14'836.40					

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	18'426.15		17'500.00		16'761.40	
3052.00	AG-Beiträge PK	28'557.10		28'100.00		27'085.40	
3053.00	Personalversicherungen	4'135.40		3'800.00		3'793.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'160.30		3'900.00		3'784.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'762.10		2'600.00		2'512.80	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	100.00		500.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	914.50		1'500.00		1'347.40	
3100.80	Büromaterial, Drucksachen, Verbrauchsmaterial	3'324.06		2'000.00		976.08	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	957.35		1'000.00		1'083.00	
3110.00	Büromöbel und-geräte	205.00		500.00			
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	77'817.40		75'000.00		74'776.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	227.60		200.00		227.60	
3130.01	Telefonkosten	1'473.85		1'600.00		1'664.40	
3130.02	Porto	8'869.25		10'000.00		10'820.90	
3130.03	Kontospesen	1'604.11		2'000.00		1'270.84	
3130.04	Betriebskosten	1'850.20		2'000.00		2'158.40	
3130.05	div. DL Informatik	20'470.00		21'000.00		17'508.00	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge					200.00	
3132.00	Archivreorganisation	799.90		1'000.00		654.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	9'301.20		9'400.00		9'301.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'743.30		5'800.00		5'743.30	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und-geräte	440.15		100.00		202.70	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	214.60		300.00		214.60	
3162.00	Raten für operatives Leasing (Kopierer)	1'602.55		2'700.00		2'664.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	424.90		500.00		525.20	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt					12'826.00	
3499.00	Übriger Finanzaufwand			100.00			
4210.14	Diverse Gebühren		1'235.00		1'500.00		985.00
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten		1'550.50		1'500.00		1'545.55
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter		35'310.00		34'500.00		34'407.00
4611.00	Entschädigung vom Kanton für Steuerbezug		37'650.00		52'000.00		42'709.60
4612.01	Entschädigung von Körperschaften für Steuerbezug		51'732.80		42'000.00		47'460.40
4910.01	Interne Verrechnung Löhne		88'000.00		88'000.00		86'000.00
4930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		32'000.00		32'000.00		29'500.00
0222	Bauverwaltung	130'867.60	37'304.20	147'500.00	30'000.00	146'473.23	45'172.60
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	900.00		3'000.00		4'380.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					5.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					0.25	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					1.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					0.90	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'026.00		3'000.00		2'580.20	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten			2'000.00		1'350.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02 Porto	1'400.10		1'500.00		917.00	
3130.05 div. DL Informatik	538.35				5'915.78	
3130.14 diverse Anlässe	50.00					
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	6'682.95		15'000.00		13'415.45	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	2'113.40		1'800.00		1'915.50	
3170.00 Reisekosten und Spesen	50.40		200.00		235.20	
3612.00 Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	115'106.40		121'000.00		115'755.65	
4210.01 Baubewilligungsgebühren		37'304.20		30'000.00		45'172.60
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	64'649.25	58'680.00	67'500.00	58'700.00	55'458.75	58'680.00
0290 Dozwilerstrasse 19	8'261.65	11'880.00	9'000.00	11'900.00	9'618.10	11'880.00
3120.01 Wasserankauf	1'289.80		1'400.00		1'105.80	
3120.02 Stromankauf	1'006.00		600.00		545.25	
3134.30 Gebäudeversicherung	455.85		500.00		451.45	
3144.02 Unterhalt Dozwilerstrasse 19			1'000.00		2'005.60	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	5'010.00		5'000.00		5'010.00	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	500.00		500.00		500.00	
4470.00 Mietzinsen Dozwilerstrasse 19		11'880.00		11'900.00		11'880.00
0291 Gemeindehaus	56'387.60	46'800.00	58'500.00	46'800.00	45'840.65	46'800.00
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	46.50		500.00		95.10	
3120.01 Wasserankauf	2'369.50		2'100.00		2'185.55	
3120.02 Stromankauf	4'155.95		3'300.00		3'398.55	
3120.03 Heizöl, Gas	8'983.90		5'000.00		7'545.30	
3120.04 Entsorgungskosten	107.20		100.00		91.10	
3134.30 Gebäudeversicherung	993.40		1'000.00		975.95	
3144.00 Unterhalt Gemeindehaus	28'275.15		35'000.00		20'093.10	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	7'456.00		7'500.00		7'456.00	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
4470.00 Mietzinsen Hafenstrasse 1		46'800.00		46'800.00		46'800.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	266'545.80	164'260.21	224'000.00	134'700.00	183'411.31	113'869.12
11 Öffentliche Sicherheit	9'212.25	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
111 Polizei	9'212.25	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
1110 Polizei	9'212.25	3'000.00	8'000.00	3'000.00	10'746.15	3'000.00
3130.00 Private Sicherheitsorganisation	9'212.25		8'000.00		10'746.15	
4260.00 Rückerstattung Dritter		3'000.00		3'000.00		3'000.00
14 Allgemeines Rechtswesen	102'471.90	24'254.51	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
140 Allgemeines Rechtswesen	102'471.90	24'254.51	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	102'471.90	24'254.51	88'600.00	26'900.00	81'424.70	27'739.01
3130.07 Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	1'559.85		2'000.00		50.00	
3130.81 Mieterschlichtung			600.00			
3601.00 Ertragsanteile an den Kanton (ID)	19'341.80		21'000.00		21'631.70	
3632.02 Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	46'570.25		30'000.00		24'743.00	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	35'000.00		35'000.00		35'000.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.02	Einbürgerungsgebühren		600.00		1'200.00		600.00
4210.10	Gebühren für Identitätskarten / Ausländerausweise		22'859.51		25'000.00		26'429.01
4210.14	Diverse Gebühren		795.00		700.00		710.00
15	Feuerwehr	100'496.95	100'496.95	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
150	Feuerwehr	100'496.95	100'496.95	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	100'496.95	100'496.95	101'800.00	101'800.00	74'330.11	74'330.11
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					20'468.21	
3612.01	Entschädigung an Wasserversorgungskorporationen für Hydranten und Anlagen	4'972.60		1'800.00		1'800.00	
3632.12	Beitrag an Feuerwehrzweckverband	95'524.35		100'000.00		52'061.90	
4008.00	Feuerwehersatzabgaben		59'668.46		55'000.00		66'518.06
4260.05	Beiträge Gebäudeversicherung		8'112.35		7'800.00		7'812.05
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		32'716.14		39'000.00		
16	Verteidigung	54'364.70	36'508.75	25'600.00	3'000.00	16'910.35	8'800.00
161	Militärische Verteidigung	600.00		600.00		600.00	
1610	Militärische Verteidigung	600.00		600.00		600.00	
3622.00	Kostenanteile an andere Gemeinden (Schiessanlage Güttingen), Inspektion	600.00		600.00		600.00	
162	Zivile Verteidigung	53'764.70	36'508.75	25'000.00	3'000.00	16'310.35	8'800.00
1620	Zivilschutz	53'156.50	36'508.75	22'500.00	3'000.00	15'252.05	8'800.00
3111.20	Anschaffung Maschinen und Geräte	14'908.75					
3120.03	Heizöl, Gas			1'000.00			
3144.05	Unterhalt Schutzbauten	9'551.45		10'000.00			
3612.02	Entschädigung an Regionale Zivilschutzorganisation	7'096.30		8'500.00		6'452.05	
3701.00	Kantone und Konkordate, Schutzraumsatzbeiträge	21'600.00		3'000.00		8'800.00	
4631.00	Staatsbeiträge		14'908.75				
4707.01	an Kanton weiterzuleitende Schutzraumsatzbeiträge		21'600.00		3'000.00		8'800.00
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	608.20		2'500.00		1'058.30	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren			500.00		516.65	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	608.20		2'000.00		541.65	
3	Kultur, Sport und Freizeit	145'826.49	30'509.00	138'800.00	33'400.00	126'733.30	34'164.50
31	Kulturerbe			5'000.00			
312	Denkmalpflege und Heimatschutz			5'000.00			
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			5'000.00			
3637.00	Beiträge an private Haushalte			5'000.00			
32	Übrige Kultur	3'203.25		3'900.00		3'837.45	
329	Kultur, übriges	3'203.25		3'900.00		3'837.45	
3290	Kultur	3'203.25		3'900.00		3'837.45	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	550.40		400.00		150.30	
3130.12	Kulturelle Veranstaltungen	1'022.85		1'900.00		2'207.15	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'630.00		1'600.00		1'480.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33 Medien	19'600.30		19'100.00		18'230.10	
332 Massenmedien	19'600.30		19'100.00		18'230.10	
3320 Massenmedien (allgemein)	19'600.30		19'100.00		18'230.10	
3102.00 Drucksachen, Publikationen Allgemeiner Anzeiger	19'500.30		19'000.00		18'130.10	
3636.00 Beiträge an kulturelle Institutionen	100.00		100.00		100.00	
34 Sport und Freizeit	123'022.94	30'509.00	110'800.00	33'400.00	104'665.75	34'164.50
341 Sport	76'471.90	30'509.00	60'700.00	33'400.00	66'309.55	34'164.50
3410 Sport	9'244.50		7'300.00		12'382.65	2'636.50
3102.00 Drucksachen, Publikationen	128.40		150.00			
3130.12 div. Einwohneranlässe	660.00		450.00		3'176.40	
3635.01 Beiträge an private Institutionen	8'456.10		6'700.00		9'206.25	
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						2'636.50
3411 Badeplatz	48'403.75	414.00	34'000.00	400.00	41'884.30	458.00
3140.00 Baulicher Unterhalt	3'920.95				7'389.30	
3144.01 Unterhalt Badeplatz	13'482.80		13'000.00		15'495.00	
3300.00 Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	10'000.00					
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	16'000.00		16'000.00		14'000.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4260.00 Rückerstattung Dritter		414.00		400.00		458.00
3415 Bootshafen, Bojenfelder	18'823.65	30'095.00	19'400.00	33'000.00	12'042.60	31'070.00
3010.00 Besoldung Bojenplatzverwalter	5'813.50		3'000.00		3'230.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			250.00		214.65	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	20.00		50.00		9.35	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse			50.00		48.45	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			50.00		32.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	570.15					
3159.00 Unterhalt Bojenfelder	4'332.70		8'000.00		1'500.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	79.10					
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	8.20				7.45	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	2'000.00		2'000.00		1'000.00	
4240.01 Vermietung der Bojenplätze		30'095.00		33'000.00		31'070.00
342 Freizeit	46'551.04		50'100.00		38'356.20	
3420 Freizeit	46'551.04		50'100.00		38'356.20	
3119.02 Anschaffung Geräte, Ruhebänke	763.50					
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	85.00		100.00		85.00	
3140.00 Unterhalt Anlagen	25'702.54		30'000.00		21'271.20	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	18'000.00		18'000.00		15'000.00	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit	245'603.13	67'968.16	219'600.00	30'000.00	298'554.42	36'773.10
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	104'581.00		104'000.00		121'344.33	
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	104'581.00		104'000.00		121'344.33	
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	104'581.00		104'000.00		121'344.33	
3631.00 Beiträge an Kantone und Konkordate	104'581.00		104'000.00		121'344.33	
42 Ambulante Krankenpflege	134'541.28	67'968.16	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
421 Ambulante Krankenpflege	134'541.28	67'968.16	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
4210 Ambulante Krankenpflege	134'541.28	67'968.16	109'000.00	30'000.00	170'611.79	36'773.10
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	257.50		300.00		279.50	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00		200.00		200.00	
3632.21 Gemeindebeitrag an Hebammen	150.00		200.00		149.25	
3635.01 Beiträge an private Institutionen	902.70		1'000.00		976.00	
3635.02 Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	3'462.70		1'000.00		4'780.80	
3636.02 Beiträge an Langzeitpflege Spitex	117'371.38		99'000.00		153'107.24	
3636.03 Tages- und Nachtstrukturbeiträge an private Pflegeheime			300.00			
3636.04 Kosten für Entlastungsdienste, Rotes Kreuz	8'548.00		1'000.00		5'744.00	
3636.81 Haus(halt)hilfe mit LA: Spitex	3'649.00		6'000.00		5'375.00	
4631.10 Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung		67'968.16		30'000.00		36'773.10
43 Gesundheitsprävention	6'480.85		6'600.00		6'314.00	
431 Alkohol- und Drogenprävention	5'970.00		6'000.00		5'952.00	
4310 Alkohol- und Drogenprävention	5'970.00		6'000.00		5'952.00	
3632.01 Beitrag an ZV Perspektive TG	5'970.00		6'000.00		5'952.00	
432 Krankheitsbekämpfung, übrige	387.40		400.00		237.40	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	387.40		400.00		237.40	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	387.40		400.00		237.40	
434 Lebensmittelkontrolle	123.45		200.00		124.60	
4340 Lebensmittelkontrolle	123.45		200.00		124.60	
3132.04 Pilzkontrolle	123.45		200.00		124.60	
49 Gesundheitswesen, übriges					284.30	
490 Gesundheitswesen, übriges					284.30	
4900 Gesundheitswesen, n.a.g.					284.30	
3156.00 Unterhalt medizinische Geräte und Instrumente					284.30	
5 Soziale Sicherheit	368'253.11	199'003.64	384'100.00	167'900.00	354'092.50	178'101.26
51 Krankheit und Unfall	87'076.04	12'264.85	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
512 Prämienverbilligungen	87'076.04	12'264.85	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
5120 Prämienverbilligungen	87'076.04	12'264.85	77'000.00	9'000.00	85'331.25	15'309.70
3130.04 Betriebskosten			500.00			
3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	82'373.75		70'000.00		80'096.55	
3631.11 Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	4'702.29		1'000.00		5'234.70	
3632.00 Beiträge an Gemeinden (für ehem. Einwohner)			1'000.00			

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3634.00	Beiträge an öff. Leistungserbringer (Kostenübernahme)			500.00			
3634.32	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung mit VS			500.00			
3634.33	Beiträge an öff. Leistungserbringer: Nachzahlung ohne VS			500.00			
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände (Case Manag.)			2'000.00			
3635.11	Beiträge an KK: Nachzahlung Prämien mit VS			1'000.00			
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden (früh. Wohnsitzgemeinden)				1'000.00		
4260.04	Rückerstattungen Krankenkassenprämien		1'200.00		1'500.00		1'800.05
4260.10	Durch Sozialhilfeempfänger rückerstatte IPV		11'064.85		5'000.00		13'509.65
4260.13	Rückerstattung von Behandlungskosten säumiger Zahler				500.00		
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten				1'000.00		
52	Invalidität	311.55		300.00		304.85	
523	Invalidenheime	311.55		300.00		304.85	
5230	Invalidenheime	311.55		300.00		304.85	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	311.55		300.00		304.85	
53	Alter + Hinterlassene	7'002.90	2'182.00	7'100.00	2'200.00	6'274.80	2'194.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	2'182.00	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'194.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	2'182.00	5'000.00	2'200.00	5'000.00	2'194.00
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
4611.00	Kantonsbeitrag an AHV-Gemeindestelle		2'182.00		2'200.00		2'194.00
535	Leistungen an das Alter	2'002.90		2'100.00		1'274.80	
5350	Leistungen an das Alter	2'002.90		2'100.00		1'274.80	
3199.00	Geschenke/Inserate Jubilare	948.90		1'400.00		634.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		500.00		500.00	
3636.84	Beiträge an priv. Organisat. ohne Erwerbszweck, Sozialberatung mit LA	554.00		200.00		140.80	
54	Familie und Jugend	93'105.15	51'794.50	69'800.00	13'500.00	59'971.15	19'210.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	49'455.00	51'794.50	25'700.00	13'500.00	32'870.00	19'210.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	49'455.00	51'794.50	25'700.00	13'500.00	32'870.00	19'210.00
3130.04	Betriebskosten			500.00			
3637.00	Alimentenvorschüsse	49'455.00		23'200.00		32'870.00	
3707.00	Durchlauf. Beiträge: Alimenteninkasso Auszahlungen			2'000.00			
4260.00	Rückerstattung von Betriebskosten				100.00		
4637.00	Beiträge von Privaten: Alimentvorschüsse, Zahlung der Schuldner		51'794.50		11'400.00		19'210.00
4707.00	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten				2'000.00		

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
544	Jugendschutz	2'181.40		3'400.00		2'197.55	
5440	Jugendschutz (allgemein)	2'181.40		3'400.00		2'197.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	232.40		200.00			
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Jugendtreff)	1'949.00		3'000.00		2'197.55	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwecke			200.00			
545	Leistungen an Familien	41'468.75		40'700.00		24'903.60	
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	8'955.00		9'000.00		8'928.00	
3632.01	Beitrag an ZV Perspektive TG	8'955.00		9'000.00		8'928.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	32'513.75		31'700.00		15'975.60	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	240.00		200.00		330.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand					119.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	333.50				286.05	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.			500.00		1'146.35	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	31'940.25		31'000.00		14'094.20	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	180'757.47	132'762.29	229'900.00	143'200.00	202'210.45	141'387.56
572	Wirtschaftliche Hilfe	43'070.15	12'357.52	47'000.00	3'200.00	45'493.70	4'773.91
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	43'070.15	12'357.52	47'000.00	3'200.00	45'493.70	4'773.91
3637.10	Unterstützungen an TG-Bürger			2'000.00			
3637.20	Unterstützungen an CH-Bürger	37'311.45		40'000.00		35'846.25	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	5'758.70		5'000.00		9'647.45	
4260.22	Rückvergütungen frühere Unterstützungen				1'000.00		100.00
4260.51	Rückvergütungen von TG-Bürgern		1'600.33		200.00		
4260.52	Rückvergütungen von CH-Bürgern		1'882.15		1'000.00		1'958.80
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern		8'875.04		1'000.00		2'715.11
573	Asylwesen	121'621.67	119'914.77	155'000.00	140'000.00	136'053.65	136'053.65
5730	Asylwesen	1'706.90		25'000.00	10'000.00		
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'706.90					
3637.40	Beiträge an Asylsuchende + VA-7			25'000.00			
4631.40	Staatsbeitrag für Asylsuchende GP1 + VA-7				10'000.00		
5732	Asylwesen Schutzstatus S	119'914.77	119'914.77	130'000.00	130'000.00	136'053.65	136'053.65
3637.30	Unterstützung an Schutzbedürftige S (GP1)	119'914.77		130'000.00		136'053.65	
4260.50	Rückvergütungen an Schutzbedürftige S (GP1)		21'434.77		16'000.00		20'826.65
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)		98'480.00		114'000.00		115'227.00
579	Fürsorge, übriges	16'065.65	490.00	27'900.00		20'663.10	560.00
5790	Soziale Dienste	16'065.65	490.00	27'900.00		20'663.10	560.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	14'093.00		27'500.00		17'426.15	
3130.04	Betriebskosten	752.05				2'236.95	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	200.00		200.00		800.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	700.00		200.00		200.00	
3636.84	Beiträge an priv. Organisat. ohne Erwerbszweck, Sozialberatung mit LA	320.60					
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		490.00				560.00

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr und Strassen	412'015.19	206'756.50	444'100.00	201'600.00	392'431.60	172'765.02
61 Strassenverkehr	294'771.74	187'805.50	327'200.00	184'600.00	269'732.65	150'475.02
612 Hauptstrassen nach Bundesrecht		1'018.00		1'000.00		1'018.00
6120 Hauptstrassen Kanton		1'018.00		1'000.00		1'018.00
4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'018.00		1'000.00		1'018.00
615 Gemeindestrassen	294'771.74	186'787.50	327'200.00	183'600.00	269'732.65	149'457.02
6150 Gemeindestrassen	294'771.74	186'787.50	327'200.00	183'600.00	269'732.65	149'457.02
3010.00 Besoldung Strassenpersonal	89'700.00		90'800.00		89'050.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'959.25		6'100.00		5'916.30	
3052.00 AG-Beiträge PK	10'871.40		11'000.00		10'792.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1'357.20		1'300.00		1'298.10	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'345.50		1'400.00		1'335.75	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	893.25		900.00		887.20	
3090.00 Aus- und Weiterbildung			500.00			
3099.00 Übriger Personalaufwand	213.35		100.00		147.95	
3100.80 Drucksachen, Büromaterial			500.00		1'594.50	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	1'652.10		3'000.00		2'683.55	
3101.01 Salz, Splitt für den Winterdienst	1'019.65		1'000.00		1'415.05	
3101.02 Treibstoffe	3'155.45		4'000.00		3'557.80	
3101.05 Baumaterial allg. Strassenunterhalt			1'000.00		821.40	
3101.06 Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln			500.00		195.35	
3101.07 Material für Hundetoiletten und Robidogs	1'437.15		1'200.00		1'480.55	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	692.65		300.00		198.45	
3111.01 Anschaffung Robidogbehälter			500.00			
3111.20 Anschaffung Maschinen und Geräte	2'885.24		3'000.00		2'474.65	
3120.02 Strom für Uttwilerstrasse 3	320.30		300.00		288.40	
3120.03 Heizöl, Gas für Uttwilerstrasse 3			200.00			
3120.04 Entsorgungskosten	995.00					
3120.06 Stromankauf für Strassenbeleuchtung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	18'766.75		25'000.00		37'219.40	
3130.01 Telefonkosten	142.20		200.00		141.65	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	6'748.45		2'000.00		7'959.35	
3134.00 Gebühren, Verkehrssteuern, Versicherungen	2'722.20		3'000.00		2'691.45	
3141.10 Winterdienst	1'184.80		3'000.00		1'699.35	
3141.20 Strassenreinigung	3'480.75		5'000.00		3'212.90	
3141.30 Strassenbeleuchtungen und Strassensignale, Verkehrsspiegel	3'484.50		30'000.00		331.90	
3141.40 Belagsarbeiten, Staubfreimachung, Entwässerung	99'577.70		97'000.00		52'641.40	
3141.50 Übrige Unterhaltskosten	972.90		4'000.00		8'398.85	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'736.75		1'500.00		1'243.85	
3151.02 Unterhalt Fahrzeuge	10'803.65		7'000.00		8'303.25	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	1'608.70		1'600.00		1'605.90	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3161.00			200.00				
3170.00	345.90		400.00		346.60		
3181.00					100.00		
3300.10	14'699.00		14'700.00		14'699.00		
4030.00		65'826.00		64'000.00		42'546.00	
4033.00		5'590.00		7'000.00		6'650.00	
4240.02		550.00		500.00		550.00	
4240.03		31'709.50		30'000.00		25'599.02	
4240.81		4'000.00		3'000.00		3'000.00	
4430.01		2'112.00		2'100.00		2'112.00	
4910.01		72'000.00		72'000.00		64'000.00	
4930.00		5'000.00		5'000.00		5'000.00	
62	Öffentlicher Verkehr	117'243.45	18'951.00	116'900.00	17'000.00	122'698.95	22'290.00
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
3660.00	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an den Bund	6'164.00		6'200.00		6'164.00	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	93'076.00		94'500.00		96'700.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	93'076.00		94'500.00		96'700.00	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	93'076.00		94'500.00		96'700.00	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	18'003.45	18'951.00	16'200.00	17'000.00	19'834.95	22'290.00
6290	Öffentlicher Verkehr	18'003.45	18'951.00	16'200.00	17'000.00	19'834.95	22'290.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand (Einkauf SBB Tageskarten)	18'003.45		16'200.00		19'834.95	
4250.00	Verkäufe (Tageskarten SBB)		18'951.00		17'000.00		22'290.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	959'218.60	770'623.71	920'700.00	727'700.00	940'771.50	731'102.54
71	Wasserversorgung	363'480.39	363'480.39	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
710	Wasserversorgung	363'480.39	363'480.39	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	363'480.39	363'480.39	346'700.00	346'700.00	345'752.39	345'752.39
3010.00	Entschädigung Wasserversorgung	600.00		1'000.00		2'422.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			70.00		160.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2.05		10.00		7.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse			10.00		36.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			10.00		24.15	
3101.81	Wasserankauf	113'020.25		115'000.00		110'511.04	
3102.00	Drucksachen, Mitteilungen			100.00			
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	9'609.20		12'000.00		11'338.86	
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	5'859.99					
3120.02	Strom Druckreduzierstation	150.00		200.00		150.00	
3130.81	div. Dienstleistungen	160.00		200.00		160.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.			5'000.00		250.00	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	1'321.61		1'800.00		1'548.23	
3143.01	Unterhalt Reservoir, Pumpstationen, Quellfassungen			3'000.00			

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	131'681.37		124'000.00		140'016.26	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	10'870.27		10'000.00		7'713.92	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					70.13	
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	42'905.00		36'900.00		36'843.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	10'800.65		900.00			
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	23'500.00		23'500.00		22'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	13'000.00		13'000.00		12'000.00	
4210.14	Diverse Gebühren		160.00				100.00
4240.00	Wasserverkauf, Grundtaxen, Optionen		324'720.39		325'000.00		301'844.92
4390.00	Anschlussgebühren		34'000.00		20'000.00		28'000.00
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK						3'316.43
4612.00	Gemeinde für Wasser Feuerwehr		4'600.00		1'700.00		1'754.39
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten						10'736.65
72	Abwasserbeseitigung	362'836.92	362'836.92	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
720	Abwasserbeseitigung	362'836.92	362'836.92	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	362'836.92	362'836.92	332'300.00	332'300.00	330'905.20	330'905.20
3118.01	Programmnutzungs- und Lizenzkosten	5'859.99					
3120.02	Energie für gemeindeeigene Pumpwerke	1'362.84		1'800.00		1'261.46	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	513.00		3'000.00		1'020.17	
3143.00	Unterhalt Leitungsnetz Abwasser	91'121.23		125'000.00		94'785.38	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	10'579.46		10'000.00		19'709.85	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					432.19	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	60'828.48				22'124.23	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	171'071.92		171'000.00		171'071.92	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	13'000.00		13'000.00		12'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	8'500.00		8'500.00		8'000.00	
4240.00	Gebühren für ARA-Betriebskosten		315'873.42		318'000.00		306'451.80
4390.00	Anschlussgebühren		46'963.50		10'000.00		24'453.40
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				4'300.00		
73	Abfallwirtschaft	34'280.70	31'330.30	43'000.00	34'100.00	42'793.45	33'669.50
730	Abfallwirtschaft	34'280.70	31'330.30	43'000.00	34'100.00	42'793.45	33'669.50
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	800.00		800.00		800.00	
3612.00	Entschädigung an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	800.00		800.00		800.00	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	33'480.70	31'330.30	42'200.00	34'100.00	41'993.45	33'669.50
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	226.05		100.00			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	621.00		1'000.00		850.85	
3119.01	Ausrüstung Sammelplätze					5'581.70	
3130.30	Grünabfuhr	17'247.95		20'000.00		21'641.80	
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	285.80		300.00		80.30	

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.81	Abfahren durch Dritte (Altpapiersammlung)	990.00		2'000.00		1'782.00	
3151.00	Unterhalt Container, Sammelstellen	109.90		300.00		56.80	
3199.00	Einkauf von Kehrriechtmarken, Containerplomben			4'500.00			
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	14'000.00		14'000.00		12'000.00	
4240.11	Verkauf Containerplomben		1'080.00		2'500.00		1'755.00
4240.12	Sonderabfuhrgebühren						80.00
4240.13	Verkauf Grünabfuhrmarken		14'610.00		15'000.00		14'706.00
4260.00	Rückerstattung Dritter		2'062.30		2'600.00		3'406.50
4260.36	Rückerstattungen Kehrriechtverband		13'578.00		14'000.00		13'722.00
74	Verbauungen	23'898.00		33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
741	Gewässerverbauungen	23'898.00		33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
7410	Gewässerverbauungen	23'898.00		33'900.00	1'500.00	24'398.00	8'296.30
3142.00	Unterhalt Wasserbau			10'000.00		500.00	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	23'898.00		23'900.00		23'898.00	
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten				1'500.00		8'296.30
75	Arten- und Landschaftsschutz	25'008.25	9'974.40	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
750	Arten- und Landschaftsschutz	25'008.25	9'974.40	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
7500	Arten- und Landschaftsschutz	25'008.25	9'974.40	25'400.00	9'600.00	22'918.90	8'133.60
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'590.00		1'000.00		690.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	324.00		400.00		249.55	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'173.50		1'500.00		225.00	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	1'530.75		1'500.00		1'234.35	
3637.00	Beiträge an private Haushalte (nach NHG)	20'390.00		21'000.00		20'520.00	
4631.00	Beitrag Kanton		9'974.40		9'600.00		8'133.60
77	Übriger Umweltschutz	40'067.85	3'001.70	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
771	Friedhof und Bestattung	40'067.85	3'001.70	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	40'067.85	3'001.70	53'100.00	3'500.00	46'490.26	4'345.55
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	150.00		100.00		60.00	
3010.00	Entschädigung Bestattungsfunktionäre	1'020.00		400.00		315.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					0.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen					3.15	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'811.25		3'100.00		3'316.56	
3102.00	Inserate (amtliche Bekanntmachungen)	376.70		500.00		291.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	13'441.95		20'000.00		21'481.30	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	8'767.95		15'500.00		7'841.55	
3144.04	Unterhalt Friedhof (Hochbauten, Gebäude)					1'179.70	
3910.01	Interne Verrechnung Löhne	13'500.00		13'500.00		12'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		552.15		1'000.00		1'848.05
4512.00	Entnahmen aus Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK		2'449.55		2'500.00		2'497.50

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	Raumordnung	109'646.49		86'300.00		127'513.30	
790	Raumordnung	109'646.49		86'300.00		127'513.30	
7900	Raumordnung (allgemein)	104'746.49		81'300.00		121'742.50	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			500.00		1'452.35	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	78'185.69		60'000.00		91'088.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	12'097.65		10'000.00		18'947.30	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	11'130.15		7'500.00		6'921.25	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	3'333.00		3'300.00		3'333.00	
7909	Regionale Planungsgruppen	4'900.00		5'000.00		5'770.80	
3130.00	Mitgliederbeiträge	4'900.00		5'000.00		5'770.80	
8	Volkswirtschaft	476'665.92	507'150.82	282'400.00	310'300.00	533'703.61	562'515.36
81	Landwirtschaft	2'952.75	120.00	3'300.00		3'173.55	120.00
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'952.75	120.00	3'300.00		3'173.55	120.00
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'952.75	120.00	3'300.00		3'173.55	120.00
3010.00	Gemeindestelle Landwirtschaft, Bekämpfung Feuerbrand	776.25		1'000.00		1'000.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (Hagelwehr)	1'426.50		1'500.00		1'426.50	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	750.00		800.00		746.25	
4631.00	Beiträge vom Kanton		120.00				120.00
82	Forstwirtschaft	3'162.55		3'300.00		3'187.70	
820	Forstwirtschaft	3'162.55		3'300.00		3'187.70	
8209	Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	3'162.55		3'300.00		3'187.70	
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	3'162.55		3'300.00		3'187.70	
83	Jagd und Fischerei	7'294.70	4'883.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
830	Jagd und Fischerei	7'294.70	4'883.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
8300	Jagd und Fischerei	7'294.70	4'883.00	7'300.00	4'900.00	6'943.70	4'883.00
3631.00	Beiträge an Kantone und Konkordate	3'255.15		3'300.00		3'255.15	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	458.55		500.00		458.55	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'581.00		3'500.00		3'230.00	
4100.01	Jagdpacht		4'883.00		4'900.00		4'883.00
84	Tourismus	1'726.10	150.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
840	Tourismus	1'726.10	150.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
8400	Tourismus	1'726.10	150.00	2'200.00	100.00	1'889.30	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	380.10		500.00		187.40	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'346.00		1'700.00		1'701.90	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		150.00		100.00		
86	Banken und Versicherungen		40'468.00		39'000.00		39'003.00
860	Banken und Versicherungen		40'468.00		39'000.00		39'003.00
8600	Banken und Versicherungen		40'468.00		39'000.00		39'003.00
4604.00	Gewinnanteil Thurg. Kantonalbank		40'468.00		39'000.00		39'003.00

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87 Brennstoffe und Energie	461'529.82	461'529.82	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
872 Gasversorgung	461'529.82	461'529.82	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
8721 Gasversorgung	461'529.82	461'529.82	266'300.00	266'300.00	518'509.36	518'509.36
3101.77 Gasankauf- Netznutzungsbeiträge	39'767.57		60'000.00		40'745.93	
3101.78 Gasankauf	159'266.95		113'000.00		251'281.43	
3118.01 Programmnutzungs- und Lizenzkosten	11'720.03					
3130.81 div. Dienstleistungen					160.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'050.23		5'000.00		1'603.75	
3134.00 Sachversicherungen	290.15		300.00		266.65	
3143.00 Unterhalt	106'736.10		60'000.00		7'519.93	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen	5'078.45		7'000.00		4'490.15	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste					0.01	
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	116'620.34				191'441.51	
3910.01 Interne Verrechnung Löhne	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	8'500.00		8'500.00		8'500.00	
4240.01 Gasverkauf		461'529.82		255'000.00		456'909.36
4290.00 Übrige Entgelte						61'600.00
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				11'300.00		
9 Finanzen und Steuern	251'543.48	1'686'855.12	147'300.00	1'549'200.00	190'008.85	1'707'483.59
91 Steuern	1'468.09	1'525'814.21	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
910 Steuern	1'468.09	1'525'814.21	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	1'468.09	1'525'814.21	5'000.00	1'280'000.00	2'483.63	1'371'075.31
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	1'468.09		5'000.00		2'483.63	
4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		812'214.13		770'000.00		791'660.06
4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		179'321.89		100'000.00		141'097.01
4001.00 Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		158'414.22		160'000.00		152'749.19
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		58'425.02		50'000.00		59'953.90
4002.00 Quellensteuern		74'858.20		60'000.00		79'908.40
4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		216'281.65		120'000.00		109'453.45
4010.10 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		26'299.10		20'000.00		36'253.30
93 Finanz- und Lastenausgleich	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
930 Finanz- und Lastenausgleich	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
9300 Finanz- und Lastenausgleich	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
3621.50 Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	117'862.00		100'000.00		100'095.00	
95 Ertragsanteile, übrige	1'225.75	122'912.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
950 Ertragsanteile, übrige	1'225.75	122'912.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
9500 Ertragsanteile, übrige	1'225.75	122'912.00	800.00	233'700.00	725.75	297'580.90
3601.11 Alkohol- und Wirtepatente	1'225.75		800.00		725.75	
4601.01 Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern		89'617.20		82'000.00		84'571.80
4601.02 Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		30'642.80		150'000.00		211'459.10
4601.11 Alkohol- und Wirtepatente		2'652.00		1'700.00		1'550.00

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung (Forts.)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	34'103.66	38'128.91	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
961	Zinsen	34'103.66	38'128.91	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
9610	Zinsen	34'103.66	38'128.91	41'500.00	35'200.00	39'763.45	38'500.03
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	53.66				163.45	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	34'050.00		41'500.00		39'600.00	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		185.05				102.75
4401.01	Verzugszinsen		2'946.61		1'000.00		1'426.78
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		34'055.00		34'200.00		36'970.50
4440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV		942.25				
97	Rückverteilungen				300.00		327.35
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				300.00		327.35
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				300.00		327.35
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe				300.00		327.35
99	Nicht aufgeteilte Posten	96'883.98				46'941.02	
999	Abschluss	96'883.98				46'941.02	
9999	Abschluss	96'883.98				46'941.02	
9000.00	Ertragsüberschuss	96'883.98				46'941.02	
		3'986'589.66	3'986'589.66	3'647'400.00	3'505'000.00	3'893'234.64	3'893'234.64
Gesamtergebnis					142'400.00		
		3'986'589.66	3'986'589.66	3'647'400.00	3'647'400.00	3'893'234.64	3'893'234.64

3.5 Investitionsrechnung

Alle Beträge in CHF

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	Kultur, Sport und Freizeit	400'000.00					
3411	Badeplatz	400'000.00					
5000.00	Grundstücke	400'000.00					
INV00023	Kauf Parzelle 322 (Badewiese)	400'000.00					
6	Verkehr und Strassen	188'492.25	46'537.00	160'000.00	16'000.00		
6150	Gemeindestrassen	188'492.25	46'537.00	160'000.00	16'000.00		
5010.00	Strassen / Verkehrswege	188'492.25		160'000.00			
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025	186'148.05		160'000.00			
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026	2'344.20					
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		46'537.00		16'000.00		
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025		46'537.00		16'000.00		
7	Umweltschutz und Raumordnung	477'926.93	44'865.70	140'000.00		200'447.64	
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	466'690.66	44'865.70	140'000.00		200'447.64	
5030.00	Übrige Tiefbauten	466'690.66		140'000.00		200'447.64	
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025	97'014.89		140'000.00		18'601.39	
INV00028	Sanierung Pappelstrasse 2026	4'404.26					
INV00047	Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse, 1. Etappe	351'642.00				181'846.25	
INV00049	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026	13'629.51					
6325.00	Unterhaltsanteil aus Erfolgsrechnung		44'865.70				
INV00021	Sanierung Paul-Häberlin-Strasse 2025		9'701.50				
INV00047	Sanierung Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse, 1. Etappe		35'164.20				
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	426.27					
5030.00	Übrige Tiefbauten	426.27					
INV00050	Sanierung Edenstrasse - Kanalisation 2026	426.27					
7410	Gewässerverbauungen	10'810.00					
5020.00	Wasserbau	10'810.00					
INV00046	Hochwasserschutz (Entlastungsleitung Bahn-See) 2027	10'810.00					
		1'066'419.18	91'402.70	300'000.00	16'000.00	200'447.64	
	Nettoinvestition		975'016.48		284'000.00		200'447.64
		1'066'419.18	1'066'419.18	300'000.00	300'000.00	200'447.64	200'447.64

3.6 Bilanz

Alle Beträge in CHF

	01.01.2025	Zunahme	Abnahme	31.12.2025
1 Aktiven	6'343'716.65	20'933'379.74	-20'022'924.16	7'254'172.23
10 Finanzvermögen	3'974'566.15	19'762'266.56	-19'713'362.46	4'023'470.25
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	639'552.65	12'268'500.38	-12'487'067.43	420'985.60
1000 Kasse	2'631.55	10'858.45	-11'520.00	1'970.00
1000.00 Kasse	2'631.55	10'858.45	-11'520.00	1'970.00
1001 Post	372'930.46	11'678'245.08	-11'644'433.79	406'741.75
1001.00 PC CH54 0900 0000 8500 2055 3 Gemeinde	346'978.90	11'533'019.66	-11'490'171.51	389'827.05
1001.02 PC CH83 0900 0000 8908 3316 9 Soziale Dienste	25'951.56	145'225.42	-154'262.28	16'914.70
1002 Bank	263'814.64	565'911.85	-817'452.64	12'273.85
1002.00 KK CH95 0078 4172 0001 6030 6 TKB	14'253.82	547'360.25	-560'338.89	1'275.18
1002.01 KK CH48 8080 8003 7642 5428 1 RB	49'458.07	18'366.55	-67'098.25	726.37
1002.10 SARON Sparkonto CH60 0693 5660 1758 7190 9 Clientis	200'102.75	185.05	-190'015.50	10'272.30
1004 Debit- und Kreditkarten	176.00	13'485.00	-13'661.00	
1004.00 Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	176.00	13'485.00	-13'661.00	
101 Forderungen	811'369.68	7'458'665.38	-7'207'591.21	1'062'443.85
1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	405'028.90	4'850'032.75	-4'728'720.97	526'340.68
1010.00 Debitoren allgemein	13'973.35	292'977.10	-299'905.80	7'044.65
1010.01 Forderungen (manuelle Sollstellung)	2'808.00	111'972.65	-51'869.00	62'911.65
1010.02 Guthaben Techn. Betrieb WEG	388'187.85	1'198'830.80	-1'130'636.05	456'382.60
1010.03 DLK Techn. Betrieb WEG 230 Fakt./Zahl.		1'135'534.80	-1'135'534.80	
1010.04 DLK Elektra WEG 240 Zahl.		1'795'041.00	-1'795'041.00	
1010.07 Forderungen Abklärungskonto		280'285.45	-280'285.45	
1010.08 DLK Geldtransfer		35'389.20	-35'389.20	
1010.10 Forderungen Verrechnungssteuer	59.70	1.75	-59.67	1.78
1011 Kontokorrente mit Dritten	225'594.04	1'800'075.80	-1'798'285.00	227'384.84
1011.20 Kontokorrent Elektra Kesswil	225'594.04	1'800'075.80	-1'798'285.00	227'384.84
1012 Steuerforderungen	173'700.05	680'291.35	-555'686.95	298'304.45
1012.00 Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	221'624.30	264'716.80	-221'624.30	264'716.80
1012.03 Steuerforderungen JP Kanton	27'144.30	242'830.85	-245'387.75	24'587.40
1012.04 Steuerforderung Quellensteuer Gemeinde	-78'080.10	153'068.35	-68'020.20	6'968.05
1012.05 Steuerforderung Quellensteuer Feuerwehr	3'011.55	19'675.35	-20'654.70	2'032.20
1015 Interne Kontokorrente		5'970.85	-5'970.85	
1015.42 Durchlaufkonto FIS-Debitoren - VI		5'970.85	-5'970.85	
1019 Übrige Forderungen	7'046.69	122'294.63	-118'927.44	10'413.88
1019.20 MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserwerk / Abwasser	7'046.69	56'977.90	-56'776.29	7'248.30
1019.21 MWST-Vorsteuerguthaben IR Wasserwerk / Abwasser		39'080.00	-39'080.00	
1019.28 MWST-Vorsteuerguthaben ER Gasversorgung		26'236.73	-23'071.15	3'165.58

Bilanz (Forts.)		01.01.2025	Zunahme	Abnahme	31.12.2025
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		35'100.80		35'100.80
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand		35'100.80		35'100.80
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand		35'100.80		35'100.80
107	Finanzanlagen	1'509'150.00		-5'950.00	1'503'200.00
1070	Aktien und Anteilscheine	9'150.00		-5'950.00	3'200.00
1070.00	Aktien	8'950.00		-5'950.00	3'000.00
1070.20	Anteilscheine	200.00			200.00
1071	Verzinsliche Anlagen	1'500'000.00			1'500'000.00
1071.00	Langfristige Darlehen	1'500'000.00			1'500'000.00
108	Sachanlagen FV	1'001'740.00			1'001'740.00
1080	Grundstücke FV	1'001'740.00			1'001'740.00
1080.00	Grundstücke FV	1'001'740.00			1'001'740.00
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	12'753.82		-12'753.82	
1090	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen im FK	12'753.82		-12'753.82	
1090.02	Forderung gegenüber Spezialfinanzierung Abwasser	12'753.82		-12'753.82	
14	Verwaltungsvermögen	2'369'150.50	1'171'113.18	-309'561.70	3'230'701.98
140	Sachanlagen VV	2'350'156.50	1'171'113.18	-300'064.70	3'221'204.98
1400	Grundstücke VV		400'000.00	-10'000.00	390'000.00
1400.00	Grundstücke allgemeiner Haushalt		400'000.00		400'000.00
1400.09	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt			-10'000.00	-10'000.00
1401	Strassen / Verkehrswege	230'141.30	188'492.25	-61'236.00	357'397.55
1401.00	Strassen / Verkehrswege	451'394.50	188'492.25	-46'537.00	593'349.75
1401.09	WB Strassen / Verkehrswege	-221'253.20		-14'699.00	-235'952.20
1402	Wasserbau	773'789.00		-23'898.00	749'891.00
1402.00	Wasserbau	844'806.00			844'806.00
1402.09	WB Wasserbau	-71'017.00		-23'898.00	-94'915.00
1403	Übrige Tiefbauten	1'149'824.07	467'116.93	-87'770.70	1'529'170.30
1403.10	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	1'303'142.07	467'116.93	-44'865.70	1'725'393.30
1403.19	WB Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-153'318.00		-42'905.00	-196'223.00
1404	Hochbauten	196'402.13		-12'466.00	183'936.13
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	376'361.13			376'361.13
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-179'959.00		-12'466.00	-192'425.00
1406	Mobilien VV		104'694.00	-104'694.00	
1406.00	Mobilien allgemeiner Haushalt	104'694.00		-104'694.00	
1406.09	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-104'694.00	104'694.00		
1407	Anlagen im Bau VV		10'810.00		10'810.00
1407.02	Anlagen im Bau, Wasserbau		10'810.00		10'810.00
142	Immaterielle Anlagen	6'666.00		-3'333.00	3'333.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	6'666.00		-3'333.00	3'333.00
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	30'000.00			30'000.00
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-23'334.00		-3'333.00	-26'667.00

Bilanz (Forts.)		01.01.2025	Zunahme	Abnahme	31.12.2025
146	Investitionsbeiträge	12'328.00		-6'164.00	6'164.00
1460	Investitionsbeiträge an Bund	12'328.00		-6'164.00	6'164.00
1460.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an den Bund	58'400.00			58'400.00
1460.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an den Bund	-46'072.00		-6'164.00	-52'236.00
2	Passiven	-6'343'716.65	-36'155'891.45	35'245'435.87	-7'254'172.23
20	Fremdkapital	-2'614'985.55	-35'708'020.80	35'063'329.16	-3'259'677.19
200	Laufende Verbindlichkeiten	-923'944.75	-35'165'252.40	35'012'288.36	-1'076'908.79
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-608'668.02	-21'545'440.15	21'417'037.65	-737'070.52
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	-608'668.02	-10'753'533.05	10'625'130.55	-737'070.52
2000.08	Kreditoren Abklärungskonto		-10'621'006.30	10'621'006.30	
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		-74'388.85	74'388.85	
2000.11	Personalvorsorgeeinrichtungen		-85'318.90	85'318.90	
2000.12	Kranken- und Unfallversicherungen		-11'193.05	11'193.05	
2001	Kontokorrente mit Dritten	-290'231.73	-5'512'185.70	5'494'849.61	-307'567.82
2001.00	Kontokorrent mit Kanton	-165'537.77	-2'924'591.95	2'926'035.06	-164'094.66
2001.01	Kontokorrent mit Primarschulgemeinde Kesswil	-78'128.73	-1'621'257.67	1'610'223.13	-89'163.27
2001.02	Kontokorrent mit Sekundarschulgemeinde U-K-D	-34'500.98	-655'131.72	655'674.16	-33'958.54
2001.03	Kontokorrent mit Evang. Kirchgemeinde K-D	-5'899.34	-217'363.96	214'347.30	-8'916.00
2001.04	Kontokorrent mit Kath. Kirchgemeinde Güttingen	-6'164.91	-93'840.40	88'569.96	-11'435.35
2002	Steuern	-1'340.75	-77'156.66	78'497.41	
2002.20	MWST Wasser / Abwasser		-39'607.32	39'607.32	
2002.28	MWST Gasversorgung	-1'340.75	-37'549.34	38'890.09	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-31'754.85	-3'916.15	3'243.00	-32'428.00
2003.00	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-31'754.85	-3'916.15	3'243.00	-32'428.00
2005	Interne Kontokorrente	8'050.60	-8'026'553.74	8'018'660.69	157.55
2005.10	Abrechnungskonto ordentliche Staats- und Gemeindesteuern		-7'621'389.62	7'621'389.62	
2005.52	KSDS-Sammelkonto Tutoris	7'893.35	-219'735.39	215'768.54	3'926.50
2005.53	Lohn, Rentenverwaltung Tutoris	157.25	-60'907.10	56'980.90	-3'768.95
2005.59	KSDS- Zahlungsausgleichskonto		-116'122.98	116'122.98	
2005.60	KSDS- Durchlaufkonto Alimente		-6'163.50	6'163.50	
2005.95	ESR-Fehlerkonto		-2'235.15	2'235.15	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-500'000.00		-500'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden		-500'000.00		-500'000.00
2011.00	Kurzfristiges Darlehen von Zweckverband		-500'000.00		-500'000.00

Bilanz (Forts.)		01.01.2025	Zunahme	Abnahme	31.12.2025
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-51'040.80	-42'768.40	51'040.80	-42'768.40
2042	Steuern	-46'150.80	-30'185.40	46'150.80	-30'185.40
2042.00	RA Steuern	-46'150.80	-30'185.40	46'150.80	-30'185.40
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-4'890.00	-7'790.00	4'890.00	-7'790.00
2044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-4'890.00	-7'790.00	4'890.00	-7'790.00
2045	Übriger betrieblicher Ertrag		-4'793.00		-4'793.00
2045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag		-4'793.00		-4'793.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'500'000.00			-1'500'000.00
2064	Darlehen	-1'500'000.00			-1'500'000.00
2064.00	Langfristige Darlehen	-1'500'000.00			-1'500'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	-140'000.00			-140'000.00
2089	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-140'000.00			-140'000.00
2089.01	Langfristige Rückstellung für die Sanierung der Schiessanlage	-140'000.00			-140'000.00
29	Eigenkapital	-3'728'731.10	-447'870.65	182'106.71	-3'994'495.04
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-649'092.70	-175'495.65	32'716.14	-791'872.21
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-649'092.70	-175'495.65	32'716.14	-791'872.21
2900.10	Spezialfinanzierung Wasser	-27'995.68	-10'800.65		-38'796.33
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung		-48'074.66		-48'074.66
2900.50	Spezialfinanzierung Gasversorgung	-476'274.07	-116'620.34		-592'894.41
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	-144'822.95		32'716.14	-112'106.81
291	Fonds	-263'179.10	-28'550.00	2'449.55	-289'279.55
2910	Fonds im Eigenkapital	-215'650.00	-28'550.00		-244'200.00
2910.70	Mehrwertabschöpfungsfonds	-215'650.00	-28'550.00		-244'200.00
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-47'529.10		2'449.55	-45'079.55
2911.00	Gräberunterhaltungsfonds	-47'529.10		2'449.55	-45'079.55
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-200'000.00		100'000.00	-100'000.00
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-200'000.00		100'000.00	-100'000.00
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-200'000.00		100'000.00	-100'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'616'459.30	-243'825.00	46'941.02	-2'813'343.28
2990	Jahresergebnis	-46'941.02	-96'883.98	46'941.02	-96'883.98
2990.00	Jahresergebnis	-46'941.02	-96'883.98	46'941.02	-96'883.98
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-2'569'518.28	-146'941.02		-2'716'459.30
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-2'569'518.28	-146'941.02		-2'716'459.30
Gewinn / Verlust			-15'222'511.71	15'222'511.71	

3.7 Geldflussrechnung

Alle Beträge in CHF

Bezeichnung	2025	2024
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / – = Aufwandüberschuss)	96'883.98	46'941.02
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	113'465.00	110'229.00
Abnahme (+) / Zunahme (–) von Forderungen	– 249'283.37	142'909.54
Abnahme (+) / Zunahme (–) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	– 35'100.80	130.75
Abnahme (–) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	135'627.95	81'469.05
Abnahme (–) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	– 8'272.40	5'521.50
Abnahme (–) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	155'533.33	230'717.52
Abnahme (–) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	28'550.00	0.00
Abnahme (–) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	– 2'449.55	– 2'497.50
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	234'954.14	615'420.88
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	91'402.70	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (–) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	– 1'066'419.18	– 200'447.64
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	– 975'016.48	– 200'447.64
Zunahme (–) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	– 1'790.80	– 2'817.81
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	5'950.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	4'159.20	– 2'817.81
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	– 970'857.28	– 203'265.45
Abnahme (–) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	17'336.09	105'295.82
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	0.00
Rückzahlung (–) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	– 800'000.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	517'336.09	– 694'704.18
Total Geldfluss	– 218'567.05	– 282'548.75
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	639'552.65	922'101.40
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	420'985.60	639'552.65
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

3.8 Anhang zur Jahresrechnung

Eigenkapitalnachweis

Alle Beträge in CHF

		01.01.2025	Einlagen	Entnahmen	31.12.2025
290	Spezialfinanzierungen	649'092.70	175'495.65	32'716.14	791'872.21
2900.10	Spezialfinanzierung Wasser	27'995.68	10'800.65		38'796.33
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	0.00	48'074.66		48'074.66
2900.50	Spezialfinanzierung Gasversorgung	476'274.07	116'620.34		592'894.41
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	144'822.95		32'716.14	112'106.81
291	Fonds	263'179.10	28'550.00	2'449.55	289'279.55
2910.70	Mehrwertabschöpfungsfonds	215'650.00	28'550.00		244'200.00
2911.00	Gräberunterhaltsfonds	47'529.10		2'449.55	45'079.55
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	200'000.00	0.00	100'000.00	100'000.00
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	200'000.00		100'000.00	100'000.00
299	Bilanzüberschuss	2'616'459.30	243'825.00	46'941.02	2'813'343.28
2990.00	Jahresergebnis	46'941.02	96'883.98	46'941.02	96'883.98
2999.00	Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	2'569'518.28	146'941.02		2'716'459.30
Total		3'728'731.10	447'870.65	182'106.71	3'994'495.04

Rückstellungsspiegel

Alle Beträge in CHF

		01.01.2025	Einlagen	Entnahmen	31.12.2025
208	Langfristige Rückstellungen	140'000.00	0.00	0.00	140'000.00
2089.01	Langfristige Rückstellung für die Sanierung der Schiessanlage	140'000.00	0.00	0.00	140'000.00
Total		140'000.00	0.00	0.00	140'000.00

Schuldennachweis

Alle Beträge in CHF

Gläubiger	01.01.2025	Zunahme	Abnahme	31.12.2025	Zinssatz	Fälligkeit
Kurzfristige Schulden (Konto 2011.00)						
Abwasserzweckverband Region Kesswil	0.00	500'000.00		500'000.00	0.40 %	31.08.2026
Langfristige Schulden (Konto 2064.00)						
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	1'500'000.00		1'500'000.00	0.00	2.27 %	31.07.2025
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	0.00	1'500'000.00		1'500'000.00	0.67 %	30.11.2027
Total	1'500'000.00	2'000'000.00	1'500'000.00	2'000'000.00		

Beteiligungsspiegel

Alle Beträge in CHF

Name	Rechtsform	Tätigkeit	Anteil der Gemeinde	Nennwert	Buchwert 31.12.2025
Abraxas Informatik AG	AG	Anbieter durchgängiger IT-Lösungen für die öffentliche Hand	30 Aktien	100.00	3'000.00
Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Genossenschaft	Erstellen und Betreiben einer Traglufthalle im Seebad Romanshorn	1 Anteilschein	500.00	0.00
Raiffeisenbank Amriswil Bischofszell	Genossenschaft	Bank	1 Anteilschein	200.00	200.00

Gewährleistungsspiegel

Alle Beträge in CHF

Name der Organisation	Rechtsform	Tätigkeit	Funktion	Beiträge / Kosten 2025
Abwasserzweckverband	Zweckverband	Abwasserreinigung	7201	230'816.28
Betriebsbeitrag EZO	Vertrag	Eisssport	3410	4'687.00
Feuerwehrzweckverband D-K-U	Zweckverband	Feuerwehr	1506	95'524.35
GIS-Verbund Thurgau	Verein	Koordinationsstelle für den Bereich Geoinformation im Kanton Thurgau	7909	1'300.00
Hagelabwehrverband Ostschweiz	Verband	Prävention von Hagelschäden	8140	1'426.00
Jugendtreff Dozwil-Kesswil-Uttwil	Vertrag	Jugendförderung	5440	1'949.00
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Gesundheitsprävention	4310	5'970.00
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Gesundheitsprävention	5450	8'955.00
Region Oberthurgau (Regionalplanungsgruppe)	Verein	Raumplanung / Wirtschaftsförderung	7909	3'500.00
Spielgruppe Kesswil	Verein	Frühkindliche Bildung, Betreuung und Erziehung	5451	2'500.00
Spitex Region Romanshorn	Verein	Pflege zu Hause	4210	129'568.38
Stadt Amriswil, Soziale Dienste	Leistungsvereinbarung	Umsetzung KESB	1400	46'570.25
Thurgau Tourismus	Verein	Tourismusförderung	8400	1'150.00
Verband KVA Thurgau	Zweckverband	Abfallbewirtschaftung	7301	-12'000.00
Verband Thurgauer Gemeinden	Verband	Unterstützung und Vertretung der Gemeinden	0120	2'050.00
Waldkorporation Kesswil	Korporation	Nutzung des Naherholungsgebiets Wald	3420	2'000.00
Waldkorporation Kesswil	Korporation	Wildschadenverhütung	8300	3'000.00
Winterwasser	Vertrag	Hallenbad	3410	2'014.00
Zivilschutzregion Oberthurgau	Vertrag	Bevölkerungsschutz	1620	7'096.30

Leistungsaufträge / Verträge mit Organisationen / Mitgliedschaften mit Beiträgen/Kosten unter CHF 1'000.- sind oben nicht aufgeführt:

benevol Thurgau, Caritas Thurgau, Chinderhuus Romanshorn, Espace Suisse, Gemeindebibliothek Romanshorn, Gemeindeverein, Gemeinnütziger Frauenverein, Jagd Thurgau, LeelaWolke Altnau, Lungenlinge Thurgau, Palliative- Forum Region Romanshorn, Pilzkontrolle, Pro Infirmis, Pro Senectute Thurgau, Regionaler Führungsstab, Regionale Tierkörpersammelstelle (RTS) Kemmental, Samariterverein K-U-D, Schützenverein Güttingen-Kesswil, Schweizerischer Gemeindeverband, Selbsthilfe Thurgau, Sonnenecke, SRG Ostschweiz, Thurgauer Wanderwege, Tierschutzverein Romanshorn, Verein für digitale Langzeitarchivierung Thurgau, Verein Hospizdienst Thurgau, Vogel- und Naturschutz Romanshorn und Umgebung.

Anlagespiegel

Alle Beträge in CHF

Konto	Bezeichnung	Buchwert per 01.01.2025	Zugang	Abgang	Abschreibung	Marktwert- anpassung	Buchwert per 31.12.2025
Finanzanlagen		1'509'150.00		5'950.00			1'503'200.00
1070.00	TKB Partizipationsschein	5'950.00		5'950.00			0.00
1070.00	Aktien Abraxas Informatik AG	3'000.00					3'000.00
1070.20	Anteilschein Raiffeisenbank Amriswil Bischofszell	200.00					200.00
1071.00	Darlehen Elektra Kesswil	1'500'000.00					1'500'000.00
Grundstücke Finanzvermögen		1'001'740.00					1'001'740.00
1080.00	Grundstück Parzelle Nr. 513	604'000.00					604'000.00
1080.00	Grundstück Parzelle Nr. 626	397'740.00					397'740.00
Verwaltungsvermögen		2'369'150.50	975'016.48		113'465.00		3'230'701.98
1400.00	Grundstück Parzelle Nr. 322 - Badewiese	0.00	400'000.00		10'000.00		390'000.00
1401.00	Strassen HRM1	6'638.80			3'320.00		3'318.80
1401.00	Strassen- Bahnhofstrasse 2018	97'284.15			5'121.00		92'163.15
1401.00	Strassen - Niederholzstrasse Ost 2019/2020	72'560.80			3'819.00		68'741.80
1401.00	Strassen - Pappelstrasse 2026	0.00	2'344.20				2'344.20
1401.00	Strassen - Paul-Häberlin-Strasse 2025		139'611.05				139'611.05
1401.00	Strassen - Seetalstrasse Nord 2021/2022	53'657.55			2'439.00		51'218.55
1402.00	Wasserbau- Rechen Dorfbach	8'539.00			4'270.00		4'269.00
1402.00	Wasserbau- Hochwasserschutz (Durchlass Bahn) 2022/2023	745'864.00			19'628.00		726'236.00
1402.00	Wasserbau- Hochwasserschutz (Entlastungsleitung Bahn-See) 2027	19'386.00	10'810.00				30'196.00
1403.10	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse 2026	0.00	13'629.51				13'629.51
1403.10	Abwasser-Tiefbau - Edenstrasse 2026	0.00	426.27				426.27
1403.10	Hauptwasserleitung Dozwilerstrasse 1. Etappe 2024/2025	181'846.25	316'477.80		6'062.00		492'262.05
1403.10	Wasser-Tiefbau - Güttingerstrasse 2019	350'645.91			14'611.00		336'034.91
1403.10	Wasser-Tiefbau - Käsereistrasse 2021	72'733.00			2'798.00		69'935.00
1403.10	Wasser-Tiefbau - Leitungsersatz Wegetmoos 2022	65'889.92			2'441.00		63'448.92
1403.10	Wasser-Tiefbau - Niederholzstrasse Ost 2019/2020	60'239.00			2'510.00		57'729.00
1403.10	Wasser-Tiefbau - Pappelstrasse 2026	0.00	4'404.26				4'404.26
1403.10	Wasser-Tiefbau - Paul-Häberlin-Strasse 2025	18'601.39	87'313.39				105'914.78
1403.10	Wasser-Tiefbau - Uttwilerstrasse 2022/2023	248'117.84			8'862.00		239'255.84

Anlagespiegel (Forts.)

Konto	Bezeichnung	Buchwert per 01.01.2025	Zugang	Abgang	Abschreibung	Marktwert- anpassung	Buchwert per 31.12.2025
1403.10	Wasser-Tiefbau - Wiesenwinkelstrasse 2021/2022	151'750.76			5'621.00		146'129.76
1404.00	Liegenschaft Dozwilerstrasse 19	10'020.00			5'010.00		5'010.00
1404.00	Gemeindehaus	186'382.13			7'456.00		178'926.13
1429.00	Revision Ortsplaung 2017	6'666.00			3'333.00		3'333.00
1460.00	WC Anlage Bahnhof	12'328.00			6'164.00		6'164.00
Total		4'880'040.50	575'016.48	5'950.00	103'465.00	0.00	5'345'641.98

Kreditkontrolle

Alle Beträge in CHF

Datum	Organ	Bezeichnung	Gesamt- kredit	Vorjahressaldo		Rechnung 2025		Saldo kumuliert		Restbetrag bewilligter Kredit
				Ausgaben bis 31.12.2024	Einnahmen bis 31.12.2024	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben per 31.12.2025	Einnahmen per 31.12.2025	
01.12.22	GV	Sanierung Gasleitung (Bahnlinie Ostseite)	100'000.00	2'923.02	0.00	79'089.48	0.00	82'012.50	0.00	17'987.50 ★
29.11.23	GV	Sanierung Haupt- wasserleitung Dozwilerstrasse, 1. und 2. Etappe	800'000.00	191'432.25	0.00	351'642.00	0.00	543'074.25	0.00	256'925.75
26.11.24	GV	Sanierung Güttinger- und Uttwilerstrasse	110'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	110'000.00
26.11.24	GV	Sanierung Paul-Häberlin- Strasse	350'000.00	18'601.39	0.00	300'965.07	0.00	319'566.46	0.00	30'433.54
21.05.25	GV	Kauf Parzelle 322 (Badewiese)	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00	0.00	400'000.00	0.00	0.00 ★
27.11.25	GV	Abgabeschacht Wasser Dozwilerstrasse	200'000.00	0.00	0.00	13'629.51	0.00	13'629.51	0.00	186'370.49
27.11.25	GV	Sanierung Pappelstrasse	350'000.00	0.00	0.00	6'748.46	0.00	6'748.46	0.00	343'251.54
27.11.25	GV	Sanierung Edenstrasse- Kanalisation	110'000.00	0.00	0.00	426.27	0.00	426.27	0.00	109'573.73

GV = Gemeindeversammlung

★ = Projekt abgeschlossen (Schlussabrechnung)

Zusätzliche Angaben

Abschreibungskategorien

Nr.	Bezeichnung	Dauer	in %
Nr. 01	Grundstücke nicht bebaut	40	2.5
Nr. 02	Gebäude, Hochbauten	33	3
Nr. 03	Technische Gebäudeeinrichtungen	15	6.6
Nr. 04	Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof, etc.)	25	4
Nr. 05	übrige Tiefbauten (Parkanlagen, etc.)	30	3.3
Nr. 06	Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40	2.5
Nr. 07	Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen	50	2
Nr. 08	Orts- und Regionalplanungen, übrige Planungen	10	10
Nr. 09	Mobilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik)	8	12.5
Nr. 10	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung etc.)	15	6.6
Nr. 11	Informatik- und Kommunikationssysteme	4	25
Nr. 12	Immaterielle Anlagen	5	20
Nr. 99	Übernommene Anlagen (VV aus HRM1)	10	10

Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 75'000.00

GR-Beschluss vom 24. März 2020

- Die Abschreibungsdauer bei den Wasserleitungen beträgt 30 Jahre.
- Die Sanierungen bei der Gasversorgung werden in der Regel zu 100 % über die Erfolgsrechnung verbucht.

4. Friedhofs- und Bestattungsreglement 2026

Botschaft und Antrag

Das aktuell gültige Friedhofs- und Bestattungsreglement ist zwar noch nicht «alt» und wurde 2020 überarbeitet und in Kraft gesetzt. Dennoch waren zwei Punkte unklar, respektive sollten aus Gründen der Aktualität überarbeitet werden.

Der Gemeinderat beschloss, das bestehende Reglement zu überarbeiten und auf eine synoptische Darstellung zu verzichten.

Eine Arbeitsgruppe startete im Sommer 2025 und der Gemeinderat genehmigte das nun vorliegende Friedhofs- und Bestattungsreglement am 31. März 2026.

Folgende Elemente wurden überarbeitet:

- Anrecht auf kostenlosen Grabplatz auch für diejenigen, die zum Todeszeitpunkt in einem Alters- oder Pflegeheim lebten, davor aber mindestens 10 Jahre in Kesswil gelebt haben (inklusive Regelung der dabei anfallenden Kosten wie Transporte, ...).
- Ein Grab für Sternenkinder.
- Vorgehen, wenn ein Grab nicht bepflanzt und/oder gepflegt wird.

Zudem wurden einige Punkte präziser formuliert und Personen durch Rollen ersetzt, damit in Zukunft allfällige, organisatorische Veränderungen der Verwaltung keine Überarbeitung des Reglements erfordern (z.B. Bestattungsamt anstelle von Leiter des Bestattungsamtes).

Das Friedhofs- und Bestattungsreglement finden Sie auf den Seiten 61 bis 64.



Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem neuen Friedhofs- und Bestattungsreglement 2026 zuzustimmen.

Friedhofs- und Bestattungsreglement

Gültig ab tbd
Letzte Änderung tbd

Politische Gemeinde Kesswil
Hafenstrasse 1
8593 Kesswil

Tel. 058 346 17 00
info@kesswil.ch
kesswil.ch

Friedhofs- und Bestattungsreglement

Inhaltsübersicht

A	Rechtsgrundlage	Seite 3
B	Organisation und Verwaltung	
B1	Zuständigkeit	Seite 3
B2	Funktionäre	Seite 3
B3	Anspruch auf Bestattung	Seite 3
C	Wegleitung bei Todesfällen	
C1	Organisation	Seite 4
C2	Anzeigespflicht	Seite 4
C3	Bestattungsbewilligung	Seite 4
C4	Bestattungsart	Seite 4
C5	Bestattungstermine	Seite 4
C6	Kostenübernahme	Seite 4
C7	Bestattung Auswärtiger	Seite 5
C8	Bestattungsrechnung	Seite 5
D	Bestattungsordnung	
D1	Grabordnung und Abmessung der Grabstätten	Seite 5
D2	Grabeinfassung	Seite 5
D3	Liegezeit und Platzierung	Seite 5
D4	Grabzeichen	Seite 5
E	Beisetzung im Gemeinschaftsgrab	
E1	Bestattungsarten	Seite 6
E2	Beschriftung	Seite 6
E3	Grabschmuck	Seite 6
E4	Kosten	Seite 6
F	Übrige Bestimmungen	
F1	Pflege und Unterhalt der Gräber und der Anlagen	Seite 6
F2	Räumung der Gräber	Seite 6
F3	Friedhofsordnung und Friedhofsbegehung,	Seite 7
F4	Haftung	Seite 7
F5	Schlussbestimmungen	Seite 7
F6	Inkrafttreten und Änderungen	Seite 7

Friedhofs- und Bestattungsreglement

A. Rechtsgrundlagen

Gesetzliche Grundlage sind das kantonale Gesetz über das Gesundheitswesen vom 3. Dezember 2014, RB 810.1, Abs. 10, die kantonale Verordnung des Regierungsrates über das Zivilstandswesen, RB 211.111, § 8 ff, sowie die eidgenössische Zivilstandsverordnung, ZStV 211.112.2, Art. 20a 61 ff.

Um die Lesbarkeit zu erhalten, wird auf die parallele Schreibform männlicher und weiblicher Bezeichnungen verzichtet. Es gelten alle Personen- und Funktionsbezeichnungen im Friedhofs- und Bestattungsreglement für alle Geschlechter.

B. Organisation und Verwaltung

B.1. Zuständigkeit

- B.1.1 Gemäss dem kantonalen Gesundheitsgesetz (GG) §45 sorgen die politischen Gemeinden für die Organisation des Friedhofs- und Bestattungswesens. Der Friedhof ist Eigentum der Politischen Gemeinde Kesswil.
- B.1.2 Das Bestattungswesen untersteht der Aufsicht des Gemeinderates. Für die Handhabung dieses Reglements, den Erlass von Weisungen und für Verfügungen in ausserordentlichen Fällen ist der Gemeinderat zuständig.

B.2. Funktionäre

- B.2.1 Der Gemeinderat wählt eine Friedhofskommission und die für die Bestattung notwendigen Funktionäre. Er setzt die Entschädigungen und die Besoldungen fest.

Die Friedhofskommission besteht aus:

- einem Mitglied des Gemeinderates, der Leitung Bestattungsamt, der Leitung Werkhof, einem Vertreter der evang. Kirchgemeinde und einem Vertreter der kath. Kirchgemeinde

Weitere durch den Gemeinderat gewählte Funktionäre sind:

- der Leichtentransportunternehmer

- B.2.2 Zuständigkeit der Friedhofskommission:

- Detailregelung des Unterhaltes, Ausbau, Gestaltung und Sanierung
- Anträge auf Kreditbewilligungen
- Organisation der Räumung von Gräbern und der Grabfeldeinteilung

B.3. Anspruch auf Bestattung

- B.3.1 Auf dem Friedhof Kesswil der Politischen Gemeinde Kesswil werden Personen bestattet, die zum Zeitpunkt des Todes in der Gemeinde Kesswil festen Wohnsitz hatten, sowie in der Gemeinde Kesswil verstorbene Personen, deren Identität oder Wohnsitz nicht feststellbar ist.
- B.3.2 Verstorbene, die zum Zeitpunkt des Todes den Wohnsitz in einem auswärtigen Alters- oder Pflegeheim hatten, haben Anspruch auf einen kostenlosen Grabplatz, wenn sie vor Heimeintritt nachweislich 10 Jahre ununterbrochen Wohnsitz in der Gemeinde Kesswil hatten.
- B.3.3 Mit Bewilligung des Kesswiler Gemeinderates können Verstorbene, die nicht in der Gemeinde Kesswil Wohnsitz hatten, in Kesswil bestattet werden, sofern sie besondere Beziehungen zur Gemeinde oder Angehörige in der Gemeinde hatten. Die Bewilligung wird nur erteilt, wenn die Kosten gemäss Tarif im Anhang des allgemeinen Gebührenreglements von den Angehörigen oder von der Wohn- oder Heimatgemeinde übernommen werden.
- B.3.4 Wird eine in der Gemeinde Kesswil gemeldete Person auswärts bestattet, übernimmt die Gemeinde jene Kosten, die bei einer Bestattung auf dem Friedhof der Gemeinde Kesswil entstanden wären (RB §48, Abs. 2, 810.1, Gesetz über das Gesundheitswesen) und gemäss Anhang im allgemeinen Gebührenreglement übernommen werden.
- B.3.5 Alle übrigen Bestattungen unterliegen der Bewilligung des Kesswiler Gemeinderates, welcher auch die Kosten und die Gebühren festsetzt.

C. Wegleitung bei Todesfällen

C.1 Organisation

- c.1.1 Die Leitung Bestattungsamt organisiert und überwacht das gesamte Bestattungswesen. Sie führt die Bestattungskontrolle.

C.2 Anzeigepflicht

- c.2.1 Die Pflicht zur Anzeige eines Todesfalls und die Leichenschau richten sich nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches und der eidgenössischen Zivilstandsverordnung.
- c.2.2 Für die Angehörigen steht ein Merkblatt „Vorgehen bei einem Todesfall“ zur Verfügung.

C.3 Bestattungsbewilligung

- c.3.1 Das zuständige Zivilstandsamt stellt die Bestattungsbewilligung aus.

C.4 Bestattungsart

- c.4.1 Als Bestattungen im Sinne dieses Reglements gelten die Urnen- und die Erdbestattung. Liegen bezüglich Bestattungsart von Verstorbenen Wünsche vor, wird diesen nachgekommen, sofern sie diesem Reglement nicht widersprechen. Sind keine schriftlichen Anordnungen bekannt, bestimmen die nächsten Angehörigen über die Art der Bestattung. Wird keine Erklärung beigebracht und liegen keine entsprechenden Angaben vor, wird gemäss Gesundheitsgesetz eine Feuerbestattung angeordnet (RB §47, Abs. 1, 810.1, Gesetz über das Gesundheitswesen).
- c.4.2 Auf dem Friedhof Kesswil werden Verstorbene aller Glaubensgemeinschaften und Weltanschauungen beigeetzt.
- c.4.3 Die Gestaltung der Abdankung ist Sache der Angehörigen in Absprache mit dem zuständigen Pfarramt und der Leitung Bestattungsamt.
- c.4.4 Für Einwohner der Politischen Gemeinde Kesswil erfolgt auf Wunsch eine amtliche Todesanzeige durch das Bestattungsamt.
- c.4.5 Die Bestattungsfeier ist grundsätzlich öffentlich. Auf Wunsch des Verstorbenen oder der Angehörigen kann eine stille Bestattung erfolgen. In diesem Fall erscheint die amtliche Publikation (wenn gewünscht) nach der Abdankung.

C.5 Bestattungstermine

- c.5.1 Der Zeitpunkt der Bestattung wird im Einvernehmen mit den Angehörigen durch das Pfarramt festgesetzt. Sie findet in der Regel von Montag bis Freitag statt.

C.6 Kostenübernahme

- c.6.1 Für Verstorbene, die ihren Wohnsitz zum Zeitpunkt des Todes in der Gemeinde Kesswil hatten, übernimmt die Gemeinde einen fixen Anteil an den Bestattungskosten gemäss Tarif im Anhang des allgemeinen Gebührenreglements. Die Angehörigen tragen darüber hinausgehende Kosten.

Nachfolgend aufgeführt sind die Leistungen, welche die Gemeinde übernimmt:

- Die Lieferung eines gewöhnlichen Sarges inkl. Totenkleid/Kissen, das Einsargen und die Aufbahrung
- Amtliche Todesanzeige
- Transporte vom Sterbeort im Kanton bis zum Aufbahrungsgebäude der Gemeinde Kesswil
- Den Transport zur örtlichen Abdankungsfeier und allenfalls ins Krematorium
- Die Einäscherung inklusive Standardurne und den Urnenrücktransport vom Krematorium in die Gemeinde Kesswil
- Einen Grabplatz (Erd- oder Urnengrab) für die entsprechende Benützungsdauer
- Das Begräbnis und die Organisation (Verwaltungskosten)
- Die Bezeichnung des Grabfeldes mit einem einheitlichen Holzkreuz, einer Schrifttafel und dem definitiven Grabzeichen

- c.6.2 Wird eine in der Gemeinde Kesswil verstorbene Person auswärts bestattet, so leistet die Gemeinde einen Beitrag in der Höhe der Aufwendungen, die ihr bei der Bestattung in Kesswil entstanden wären.

C.7 Bestattung Auswärtiger

- c.7.1 Für die Bestattung von Verstorbenen, die zum Zeitpunkt des Todes ihren Wohnsitz nicht in der Gemeinde Kesswil hatten, ist neben den Bestattungskosten eine Grabgebühr gemäss Tarif im Anhang des allgemeinen Gebührenreglements zu entrichten. Ausnahme gilt bei Alters- und Pflegeaufenthalten – siehe Punkt B.3.2.

C.8 Bestattungsabrechnung

- c.8.1 Das Bestattungsamt stellt nach der Beisetzung Rechnung für die allfällig entstandenen Mehrkosten an die zuständige Gemeinde oder die Angehörigen.
- c.8.2 Das gesamte Rechnungswesen führt die Finanzverwaltung der Politischen Gemeinde Kesswil.

D. Bestattungsordnung

D.1 Grabordnung und Abmessung der Grabstätten

- d.1.1 Der Friedhof wird in folgende Grabfelder aufgeteilt:
- Erdbestattungs-Reihengräber 160 x 100 cm
 - Urnen-Reihengräber 100 x 70 cm
 - Gemeinschaftsgrab mit Beschriftung
 - Gemeinschaftsgrab ohne Beschriftung
 - Sternenkindergrab

Die Bestattungen erfolgen nach einem Belegungsplan. Die Reihenfolge ist ungeachtet der Glaubenszugehörigkeit der Verstorbenen.

D.2 Grabeinfassung

- d.2.1 Die Grabeinfassung besteht aus Stein.

D.3 Liegezeit und Platzierung

- d.3.1 Die Ruhezeit der Gräber beträgt minimal 20 Jahre. (Ausnahme bei Gräbern von Sternenkindern, siehe D.3.4)
- d.3.2 Die Beisetzung einer Urne kann in einem Urnen-Reihengrab, im Gemeinschaftsgrab oder im Sternenkindergrab erfolgen.
- d.3.3 Die Urne kann auch im Grab eines Angehörigen beigeetzt werden, sofern die Ruhezeit für die erste Belegung noch mindestens 5 Jahre dauert. Die ursprüngliche Liegezeit der ersten Belegung wird dadurch nicht verlängert.
- d.3.4 Särge von Kindern bis zum sechsten Lebensjahr können auf Wunsch der Angehörigen im selben Grab beigeetzt werden.
- d.3.4 Särge oder Urnen von Sternenkindern können maximal 10 Jahre in einem Erdbestattungs- oder Urnengrab beigeetzt werden.
- d.3.5 Eine Exhumierung findet nur auf richterliche Anordnung statt. Die Kosten werden dem Auftraggeber verrechnet.

D.4 Grabzeichen

- d.4.1 Jedes neue Grab erhält bis zur definitiven Aufstellung des einheitlichen Grabzeichens ein einfaches Holzkreuz (fakultativ) und eine Schrifttafel mit Name, Allianzname, Vorname, Geburts- und Todesjahr des Verstorbenen.
- d.4.2 Über die grundsätzliche Einheit der Grabgestaltung entscheidet die Friedhofskommission.
- d.4.3 Grabdenkmale, die ohne Bewilligung aufgestellt werden oder den Vorschriften nicht entsprechen, werden entfernt.
- d.4.4 Für die von Dritten während der Arbeit auf dem Friedhof verursachten Beschädigungen an Grabstellen, Grabdenkmälern, Anlagen und Wegen haften die Ausführenden.

E. Beisetzung im Gemeinschaftsgrab

E.1 Bestattungsarten

- E.1.1 Das Gemeinschaftsgrab stellt eine Alternative zu den einzelnen Erdbestattungs- und Urnengräbern dar. Es wurde versucht, den Gemeinschaftsgedanken auch bei der Gestaltung der Grabstätte zu verwirklichen. Im Gegensatz zu den Einzelgrabstätten sollen beim Gemeinschaftsgrab das Gemeinsame und das Verbindende betont werden.
- E.1.2 Mit der Anlage eines Gemeinschaftsgrabes ermöglicht die Gemeinde Kesswil, dass die sterblichen Überreste einer Person, die keine Grabstätte mit Grabdenkmal wünscht, ebenfalls angemessen auf dem Friedhof bestattet werden können.
- E.1.3 Beisetzungen können in einem würdigen Rahmen erfolgen, ohne dass die Angehörigen eine Unterhaltspflicht übernehmen müssen.
- E.1.4 Verstorbene, bei denen keine Angehörigen ausfindig gemacht werden können, werden im Gemeinschaftsgrab beigesetzt.

E.2 Beschriftung

- E.2.1 Das Gemeinschaftsgrab ist mit einer einheitlichen Beschriftung versehen.
- E.2.2 Es ist eine Beschriftung mit Name, Allianzname, Vorname, Geburts- und Todesjahr möglich. Diese wird einheitlich durch die Gemeinde Kesswil angebracht.

E.3 Grabschmuck

- E.3.1 Anlässlich der Beisetzung ist es erlaubt, persönlichen Blumen- und Kransschmuck bei der Beschriftungstafel zu platzieren.
- E.3.2 Maximal 4 Wochen nach der Beisetzung sind persönliche Gegenstände (Fotos, Engel etc.) wegzuräumen. Die Leitung Werkhof ist befugt, verweilte Kränze, Blumen etc. früher zu entfernen.

E.4 Kosten

- E.4.1 Für die Beisetzung im Gemeinschaftsgrab werden für die Einwohner der Gemeinde Kesswil keine Kosten erhoben. Für auswärts wohnhaft Gewesene richten sich die Kosten nach dem Anhang des allgemeinen Gebührenreglements der Gemeinde Kesswil.
- E.4.2 Der Unterhalt des Gemeinschaftsgrabes gehört zum allgemeinen Friedhofsunterhalt.

F. Übrige Bestimmungen

F.1 Pflege und Unterhalt der Gräber und der Anlagen

- F.1.1 Die Bepflanzung und der Unterhalt der Gräber sind Sache der Angehörigen oder des von ihnen Beauftragten. Die Gräber sind in Ordnung zu halten. Bei den Arbeiten ist jede Beschädigung der benachbarten Gräber oder der allgemeinen Anlage zu vermeiden.
- F.1.2 Die Gräber dürfen erst definitiv bepflanzt werden, wenn die Einfassung und die Weganlagen erstellt sind. Dauerbepflanzungen dürfen nicht höher als das Grabzeichen und nicht breiter als das Grab sein. Zu gross gewachsene Pflanzen müssen entfernt werden.
- F.1.3 Die Friedhofsanlage wird vom Werkhof der Gemeinde gepflegt. Die Mitarbeiter des Werkhofes sind berechtigt, alles, was den guten Eindruck und die Ordnung der Gräber stört, zu entfernen. Anweisungen des Werkhofes sind zu befolgen. Entsprechend der religiösen Tradition der Schweiz werden die gemeinschaftlichen Anlagen auf dem Friedhof in christlichem Sinne gestaltet.
- F.1.4 Gräber, für deren Unterhalt keine Angehörigen mehr verpflichtet werden können oder bei denen man wiederholt feststellt, dass das Grab nicht bepflanzt oder gepflegt ist, werden mit einer Dauerbepflanzung versehen.

F.2 Räumung der Gräber

- F.2.1 Ein Reihengrabfeld kann grundsätzlich dann abgeräumt werden, wenn das letzte Grab im Feld die Ruhezeit gemäss Reglement erreicht hat.

- F.2.2 Die Räumung eines Grabfeldes wird von der zuständigen Amtsstelle der Politischen Gemeinde Kesswil amtlich publiziert und spätestens 6 Monate vorher mit einem entsprechenden Anschlag bei der betroffenen Grabreihe angezeigt.
- F.2.3 Ordnet die Friedhofskommission nach Ablauf der Liegezeit die Räumung eines Grabfeldes an, so sind die Angehörigen mittels Inserat im amtlichen Publikationsorgan zu orientieren. Nach Ablauf eines Monats werden die Gräber durch die Gemeinde geräumt.

F.3 Friedhofsordnung und Friedhofsbegehung

- F.3.1 Der Friedhof soll ein Ort der Ruhe und der Besinnung sein und ist für jedermann zugänglich.
- F.3.2 Die Friedhofsbesucher haben jegliches ungebührliche Verhalten zu unterlassen. Hunde und andere Tiere haben keinen Zutritt zum Areal des Friedhofes. Die Verwendung von Chemikalien zur Schädlingsbekämpfung ist untersagt.
- F.3.3 Für aussergewöhnliche musikalische oder religiöse Veranstaltungen auf dem Areal des Friedhofes ist eine Bewilligung des Kesswiler Gemeinderates notwendig.
- F.3.4 Das Befahren des Friedhofes bzw. des Kirchenareals mit Fahrzeugen ist nicht gestattet. Ausgenommen sind Fahrten für körperlich Behinderte oder für die Ausübung gewerblicher Tätigkeiten.

F.4 Haftung

- F.4.1 Die Politische Gemeinde Kesswil übernimmt keine Haftung für Schäden an Grabmalern oder Grabbepflanzungen, die durch höhere Gewalt, ungenügenden Unterhalt oder Drittpersonen verursacht werden.

F.5 Schlussbestimmungen

- F.5.1 Gegen Entscheide der Friedhofsfunctionäre kann innert 20 Tagen beim Gemeinderat Kesswil schriftlich und begründet Rekurs erhoben werden.
- F.5.2 Für alle in diesem Reglement nicht vorgesehenen Fälle findet die kantonale Verordnung über das Bestattungswesen Anwendung. Ist auch diese Verordnung nicht anwendbar, so entscheidet der Gemeinderat Kesswil endgültig.
- F.5.3 Die Gebühren für kostenpflichtige Leistungen richten sich nach der vom Gemeinderat Kesswil erlassenen Gebührenordnung (Anhang des allgemeinen Gebührenreglements) und kann periodisch angepasst werden.

F.6 Inkrafttreten und Änderungen

- F.6.1 Dieses Friedhofs- und Bestattungsreglement tritt nach der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung per sofort in Kraft.
- F.6.2 Das Friedhofs- und Bestattungsreglement kann jederzeit mit Zustimmung der Gemeindeversammlung durch den Gemeinderat Kesswil geändert werden.
- F.6.3 Mit der Genehmigung dieses Friedhofs- und Bestattungsreglements durch die Gemeindeversammlung werden alle bisherigen Reglemente, Verfügungen etc. aufgehoben.

Vom Gemeinderat genehmigt

am 31. März 2026

Von der Gemeindeversammlung genehmigt

am tbd

Der Gemeindepräsident

Der Gemeindeschreiber

Rolf Steiger

Peter Oberhänsli

Vom Gemeinderat in Kraft gesetzt

per tbd